



KONICA MINOLTA

bizhub 161

Guide de l'utilisateur

Contrôleur PCL

The essentials of imaging



X

Table des matières

Table des matières

1	Bienvenue	
1.1	Marques de fabrique	1-4
2	Préparation	
2.1	Configuration minimale requise	2-3
3	Connexion à un ordinateur	
3.1	Types de connexions	3-3
Connexion sur port parallèle	3-3	
Connexion sur port USB	3-3	
3.2	Connexion sur port parallèle	3-4
Raccorder la machine au port parallèle de l'ordinateur	3-4	
3.3	Connexion sur port USB	3-5
4	Installation du pilote d'imprimante	
4.1	Description de l'installation du pilote d'imprimante	4-4
Installation Plug and Play	4-4	
Installation avec l'Assistant Ajout d'imprimante	4-4	
4.2	Installation du pilote TWAIN/pilote d'imprimante en mode “Plug and Play”	4-5
Installation du pilote TWAIN/pilote d'imprimante en “Plug and Play” sous Windows XP/Serveur 2003	4-5	
Installation du pilote TWAIN/pilote d'imprimante en “Plug and Play” sous Windows 2000	4-6	
Installation du pilote TWAIN/pilote d'imprimante en “Plug and Play” sous Windows Me/98 SE	4-7	
Réinstallation du pilote d'imprimante en Plug and Play	4-8	
4.3	Installation du pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante	4-9
Installation du pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante sous Windows XP/Serveur 2003	4-9	
Installation du pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante sous Windows 2000/NT 4.0	4-10	
Installation du pilote d'imprimante avec “l'Assistant Ajout d'imprimante” sous Windows Me/98 SE/98	4-11	



Réinstallation du pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante	4-12
---	------

5 Configurer les paramètres du pilote d'imprimante

5.1 Afficher les propriétés du pilote d'imprimante pour configurer les paramètres globaux	5-3
Afficher les paramètres sous Windows XP/Serveur 2003	5-3
Afficher les paramètres sous Windows 2000/NT 4.0/Me/98 SE/98	5-4
5.2 Opérations communes	5-5
OK	5-5
Cancel	5-5
Apply	5-5
Help	5-5
Liste Configuration Aisée	5-6
Enregistrer	5-6
Supprimer	5-6
Mise en page / Figure imprimante	5-7
5.3 Onglet “Installation”	5-8
5.3.1 N-pages par feuille	5-9
Liste N-pages par feuille	5-9
Bordure	5-9
Style N-Pages	5-10
5.3.2 Filigrane	5-11
Liste des filigranes	5-11
Première page unique	5-11
Editer filigrane	5-11
Comment éditer un filigrane	5-12
5.3.3 Source papier	5-13
Liste Source papier	5-13
5.3.4 Type de média	5-13
Liste Type Support	5-13
5.4 Onglet “Papier”	5-14
5.4.1 Format document original	5-15
Format document original	5-15
Personnaliser	5-15
5.4.2 Format papier sortie	5-17
Remplir page	5-17
Liste Sortie Papier	5-17
Echelle	5-17
5.4.3 Copies	5-18

5.4.4	Assembler	5-18
5.4.5	Orientation	5-18
	Rotation	5-18
5.5	Onglet “Qualité”	5-19
5.5.1	Réglages	5-19
	Contraste	5-19
	Brillance	5-19
5.5.2	Définition	5-20
5.5.3	Economie Toner	5-20
5.5.4	Mode Dessin	5-20
5.5.5	Réglage police	5-20
5.6	Onglet “Caractéristiques options”	5-21
5.6.1	Caractéristiques options	5-21
	Options installables	5-21
	Ajouter	5-21
	Supprimer	5-21
	Options installées	5-21
5.7	Onglet “A propos”	5-22

6 Opérations sur le panneau de contrôle

6.1	Opérations imprimante	6-3
	Nomenclature	6-4
	Voyant [Imprimante]	6-5
	Commencer une opération d'impression	6-5
	Annulation d'un travail d'impression	6-6
	Utilisation du Plateau d'introduction manuelle	6-8
	Mode Economie d'énergie	6-9
	Rapport imprimante	6-9

7 Utiliser PageScope Web Connection

7.1	Pour utiliser PageScope Web Connection	7-3
7.2	PageScope Web Connection ?	7-3
7.3	Configuration minimale requise	7-5
7.4	Accéder à PageScope Web Connection	7-6
	Pour accéder à PageScope Web Connection	7-6
7.5	Utiliser PageScope Web Connection	7-7
7.6	A propos de la disposition de l'écran	7-7

7.7	Se connecter en tant qu'administrateur	7-9
	Se connecter en mode Administrateur	7-9
7.8	Vérifier/Supprimer des travaux d'impression	7-10
	Vérification d'un travail d'impression	7-10
	Suppression d'un travail d'impression	7-11
7.9	Téléchargement de fichiers	7-12
	Pour télécharger des fichiers.	7-12
7.10	Vérifier/Modifier les paramètres d'imprimante	7-13
	Vérification des paramètres de l'imprimante	7-13
	Modification des paramètres de l'imprimante	7-15
7.11	Imprimer une page de test	7-16
	Pour imprimer une page test	7-16
7.12	Affichage de la liste des polices PCL	7-17
7.13	Réinitialisation de la Carte Interface Réseau et du Contrôleur d'imprimante	7-18
	Comment redémarrer la Carte Interface Réseau et le contrôleur d'imprimante	7-18
7.14	Initialisation de la Carte Interface Réseau et du Contrôleur d'imprimante	7-19
	Comment initialiser la Carte Interface Réseau et le contrôleur d'imprimante	7-19

8 Dépannage

8.1	Vérification des messages	8-3
	Pour vérifier les messages	8-3
8.2	Principaux messages	8-4
8.3	Erreurs et données d'impression	8-5
	Erreur “PROBLEME MACHINE”	8-5
	Erreurs temporaires	8-5

9 Spécifications



Bienvenue

1 Bienvenue

Ce manuel fournit des informations sur la configuration et l'utilisation de la machine comme imprimante PCL.

Lisez soigneusement ces instructions avant d'utiliser les fonctions.

En ce qui concerne les instructions relatives à l'utilisation de la machine elle-même et les précautions générales de sécurité, veuillez vous reporter au manuel fourni avec la machine.

Rangez le Manuel d'utilisation et le CD-ROM qui l'accompagne dans un endroit sûr ; vous pourrez ainsi le retrouver facilement en cas de besoin pour référence ultérieure.



...

Remarque

Aucune partie de ce manuel ne peut être copiée ou reproduite, en partie ou en totalité, sans notre autorisation préalable.

Le contenu de ce manuel est susceptible d'être modifié sans préavis.

Aucune partie du manuel ne peut être reproduite ou modifiée sans autorisation préalable.

Les captures d'écran figurant dans ce manuel peuvent être différentes des écrans réels.

1.1 Marques de fabrique

KONICA MINOLTA et le logo KONICA MINOLTA sont des marques commerciales ou des marques déposées de KONICA MINOLTA HOLDINGS, INC.

PageScope est une marque de fabrique de KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC.

Ethernet est une marque déposée de Xerox Corporation.

PCL est une marque déposée de Hewlett-Packard Company.

Microsoft, Windows et Windows NT sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Netscape Communications, le logo Netscape Communications, Netscape Navigator, Netscape Communicator et Netscape sont des marques de fabrique de Netscape Communications Corporation.

Tous les autres noms de produit sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Copyright © 2005 KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC.
Tous droits réservés.



2

Préparation

2 Préparation

2.1 Configuration minimale requise

Pour utiliser le pilote d'imprimante, l'environnement d'exploitation suivant est nécessaire.

Configuration minimale requise			
Processeur		Intel Pentium 200 MHz	
Systèmes d'exploitation		Windows Serveur 2003/Windows XP (SP2 ou ultérieur)/Windows 2000 (SP4 ou ultérieur)/Windows NT 4.0 (SP6a ou ultérieur)/Windows Me/Windows 98 SE/Windows 98/Windows Terminal Serveur (Windows NT 4.0 Terminal Serveur Edition/Windows 2000 Serveur/Windows Serveur 2003)	
Point & Print*1	Domaine	Serveur : Windows Serveur 2003	Client : Windows XP, Windows 2000 Professionnel, Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
		Serveur : Windows 2000 Serveur	Client : Windows 2000 Professionnel, Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
		Serveur : Windows NT 4.0 Serveur	Client : Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
	Groupe de travail	Serveur : Windows XP	Client : Windows XP, Windows 2000 Professionnel, Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
		Serveur : Windows 2000 Professionnel	Client : Windows 2000 Professionnel, Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
		Serveur : Windows NT 4.0 Workstation	Client : Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
RAM		128 Mo (Windows XP/Serveur 2003), 64 Mo (Windows 2000/NT 4.0/Me/98 SE/98)	
Interfaces E/S	Parallèle	IEEE 1284 (mode compatible, mode ECP, mode Nibble)	
	USB*2	Révision 1.1 port	
	Réseau *3	Ethernet 10Base-T/100Base-TX (TCP/IP, IPX/SPX)	
Lecteur de CD-ROM			

- *1 L'impression par pointage est possible avec les imprimantes partagées par les serveurs et clients Windows. Les clients héritent des paramètres imprimante établis sur le serveur, comme Caractéristiques options, Filigrane, Configuration aisée, et n'ont pas la possibilité de modifier les paramètres du serveur, sauf si l'utilisateur dispose d'un accès administrateur au serveur.
- *2 Pris en charge par Windows Serveur 2003, Windows XP, Windows 2000, Windows Me, et Windows 98 SE.
- *3 Si la Carte Interface Réseau, en option, est installé, le port réseau peut être utilisé. Pour plus de détails, voir le Manuel d'utilisation de la Carte Interface Réseau (NC-501).

3

Connexion à un ordinateur

3 Connexion à un ordinateur

3.1 Types de connexions

Utilisez l'une des deux méthodes suivantes pour connecter la machine à un ordinateur.

Connexion sur port parallèle

Utilisez ce type de connexion pour relier directement la machine au port parallèle de l'ordinateur. Voir "Connexion sur port parallèle" à la page 3-4.

Connexion sur port USB

Utilisez ce type de connexion pour relier directement la machine au port USB de l'ordinateur. Voir "Connexion sur port USB" à la page 3-5.



Rappel

Pour plus de détails sur la Carte Interface Réseau, en option, et sur la manière de raccorder la machine à un réseau, voir le Manuel d'utilisation de la Carte Interface Réseau (NC-501).

3.2 Connexion sur port parallèle

A l'aide du câble parallèle, raccordez la machine au port parallèle de l'ordinateur.



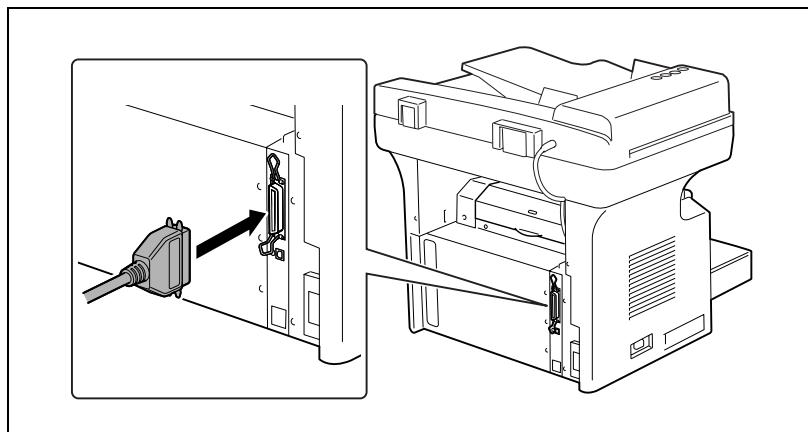
Rappel

Veillez à utiliser un câble parallèle blindé. Un câble non blindé est susceptible de provoquer des interférences sur les radiofréquences.

Le port parallèle est conforme à la norme IEEE1284 Type B.

Raccorder la machine au port parallèle de l'ordinateur

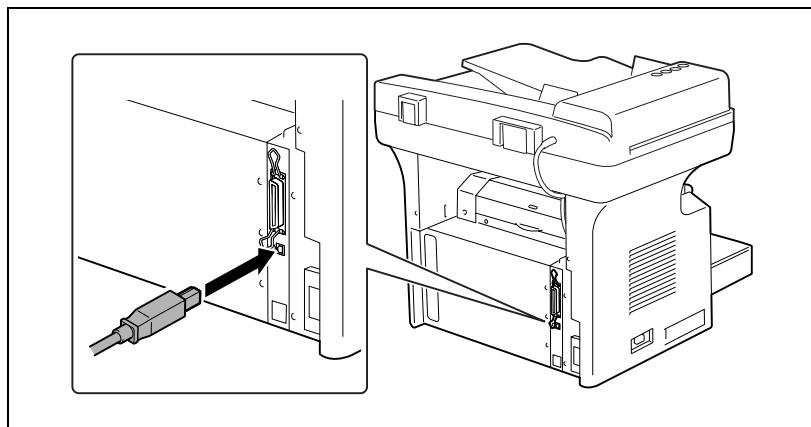
- 1 Eteignez à la fois la machine et l'ordinateur.
- 2 Branchez une extrémité du câble parallèle sur le port parallèle (port imprimante) de l'ordinateur.
- 3 Connectez l'autre extrémité du câble au port parallèle implanté au dos de la machine. Enclenchez les agrafes pour assujettir le connecteur.



Le raccordement de la machine à l'ordinateur est terminé.

3.3 Connexion sur port USB

Le raccordement entre le port USB de la machine et le port USB de l'ordinateur s'effectue au moyen d'un câble USB (type B).



4

Installation du pilote d'imprimante

4 Installation du pilote d'imprimante

Cette section décrit la procédure d'installation du pilote d'imprimante. L'installation peut se faire de deux manières : installation "Plug and Play" ou installation avec "l'Assistant Ajout d'Imprimante".



Remarque

Si la machine doit être raccordée à un port USB, installez le pilote d'imprimante en mode Plug and Play.

Si la machine doit être raccordée à un port parallèle, installez le pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante.

Méthode de raccordement	Systèmes d'exploitation compatibles	Installation du pilote d'imprimante	Procédure à appliquer :
Connexion sur port USB	Windows XP, Windows Serveur 2003, Windows 2000, Windows Me, et Windows 98 SE	Installation Plug and Play.	"Installation du pilote TWAIN/pilote d'imprimante en mode "Plug and Play"" à la page 4-5
Connexion sur port parallèle	Windows XP, Windows Serveur 2003, Windows 2000, Windows NT 4.0, Windows Me, Windows 98 SE, et Windows 98	Installation avec l'Assistant Ajout d'imprimante.	"Installation du pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante" à la page 4-9

Pour l'impression réseau, utilisez "l'Assistant Ajout d'imprimante" pour installer le pilote d'imprimante. Pendant l'installation, sélectionnez "LPT1" comme port d'imprimante.

Pour plus de détails sur la spécifications des paramètres de connexion réseau, veuillez vous reporter au Manuel d'utilisation de la Carte Interface Réseau.



Remarque

Pour pouvoir utiliser l'impression IPP (réseau), les paramètres d'impression IPP doivent être spécifiés au cours de l'installation du pilote d'imprimante. Pour de plus amples détails sur la spécification des paramètres d'impression IPP, veuillez-vous référer au Manuel fourni avec la carte interface réseau.

Si le contrôleur d'imprimante PCL est utilisé sous Windows 98, Windows 98 SE ou Windows Me, l'utilitaire de configuration réseau ne peut pas être utilisé.

4.1 Description de l'installation du pilote d'imprimante

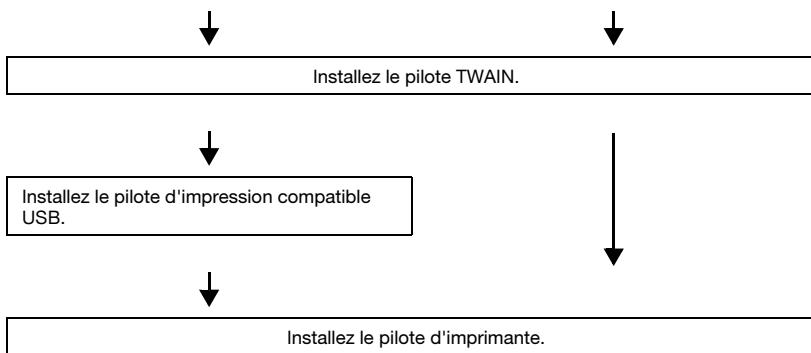
Le pilote d'imprimante s'installe selon la procédure suivante.

Installation Plug and Play

La procédure d'installation du pilote d'imprimante en Plug et Play est différente avec d'autres systèmes d'exploitation que Windows Me et Windows 98 SE.

Sous Windows Me et 98 SE

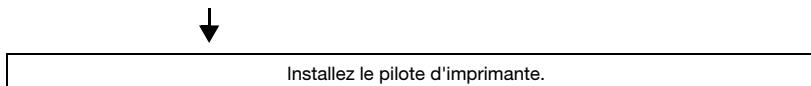
Sous des systèmes d'exploitation autres que
Windows Me et 98 SE



Installation avec l'Assistant Ajout d'imprimante

Si vous installez le pilote d'imprimante au moyen de l'Assistant Ajout d'imprimante, la procédure d'installation est la même pour tous les systèmes d'exploitation.

Tous systèmes d'exploitation



4.2 Installation du pilote TWAIN/pilote d'imprimante en mode “Plug and Play”

L'installation en “Plug and Play” n'est pas possible sous Windows 98 et NT 4.0. Veuillez vous reporter à la procédure d'utilisation de l’“Assistant Ajout d'imprimante”.



...

Remarque

Si le pilote d'imprimante est installé en Plug and Play, procédez à l'installation du pilote d'imprimante une fois que le pilote TWAIN est installé. Ce manuel décrit l'installation du pilote TWAIN suivie de celle du pilote d'imprimante.

Installation du pilote TWAIN/pilote d'imprimante en “Plug and Play” sous Windows XP/Serveur 2003

- 1 Sous Windows, insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre ordinateur.
- 2 Allumez la machine.
- 3 Quand la machine est prête, connectez-la à l'ordinateur à l'aide du câble USB.
La boîte de dialogue “Assistant matériel détecté” apparaît. Installez d'abord le pilote TWAIN.
Si vous utilisez Windows XP (SP2), sélectionnez Ne pas connecter dans la boîte de dialogue “Assistant Nouveau matériel détecté” et cliquez sur [Suivant].
- 4 Sélectionnez **Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifique (Avancé)**, puis cliquez sur [Suivant].
- 5 Sélectionnez **Inclure cet emplacement dans la recherche : sous Rechercher le meilleur pilote dans ces emplacements**, puis cliquez sur [Parcourir].
- 6 Sur le CD-ROM, accédez au répertoire “Driver\language\2k_XP”, puis cliquez sur [OK].
Sélectionnez la langue de votre choix. Si par exemple, vous désirez l'anglais, naviguez jusqu'à :
Driver\English\2k_XP

- 7 Cliquez sur [Suivant].
La boîte de dialogue “Fin de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté” apparaît.
- 8 Cliquez sur [Terminer].
L'installation du pilote TWAIN est terminée. La boîte de dialogue de l'Assistant “Nouveau matériel détecté” réapparaît. Installez ensuite le pilote d'imprimante.
- 9 Répétez les étapes 4 à 8 pour installer le pilote d'imprimante.

Installation du pilote TWAIN/pilote d'imprimante en “Plug and Play” sous Windows 2000

- 1 Sous Windows, insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre ordinateur.
- 2 Allumez la machine.
- 3 Quand la machine est prête, connectez-la à l'ordinateur à l'aide du câble USB.
La boîte de dialogue “Assistant matériel détecté” apparaît. Installez d'abord le pilote TWAIN.
- 4 Cliquez sur [Suivant].
- 5 Sélectionnez **Rechercher un pilote approprié pour mon périphérique (recommandé)** dans la boîte de dialogue “Installer les pilotes de matériel” puis cliquez sur [Suivant].
Le boîte de dialogue “Recherche de fichiers de pilote” apparaît.
- 6 Sélectionnez **Emplacement spécifique**, et cliquez sur [Suivant].
- 7 Cliquez sur [Parcourir...] dans la boîte de dialogue suivante, puis accédez au répertoire “Driver\language) 2k_XP” sur le CD-ROM, et cliquez sur [Ouvrir].
Sélectionnez la langue de votre choix. Si par exemple, vous désirez l'anglais, naviguez jusqu'à : Driver\English\2k_XP
- 8 Cliquez sur [OK], et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran jusqu'à ce que la boîte de dialogue “Fin de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté” apparaisse.

9 Cliquez sur [Terminer].

L'installation du pilote TWAIN est terminée. La boîte de dialogue de l'Assistant "Nouveau matériel détecté" réapparaît. Installez ensuite le pilote d'imprimante.

10 Répétez les étapes 4 à 9 pour installer le pilote d'imprimante.**Installation du pilote TWAIN/pilote d'imprimante en "Plug and Play" sous Windows Me/98 SE**

1 Sous Windows, insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre ordinateur.

2 Allumez la machine.

3 Quand la machine est prête, connectez-la à l'ordinateur à l'aide du câble USB.

La boîte de dialogue "Assistant Ajouter nouveau matériel" apparaît et l'installation du pilote TWAIN commence.

4 Sous Windows Me, sélectionnez **Spécifier l'emplacement du pilote (Avancé)**.

Sous Windows 98 SE, cliquez sur [Suivant], puis sélectionnez **Rechercher le meilleur pilote pour votre périphérique. (Recommandé)** dans la boîte de dialogue qui apparaît.

5 Cliquez sur [Suivant].

6 Sélectionnez **Définir un emplacement**, et cliquez sur [Parcourir...].

7 Sur le CD-ROM, accédez au répertoire "Driver\language\Win9x", puis cliquez sur [OK].

Sélectionnez la langue de votre choix. Si par exemple, vous désirez l'anglais, naviguez jusqu'à : Driver\English\Win9x

8 Cliquez sur [Suivant], puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran jusqu'à ce que vous puissiez cliquer sur [Terminer].

9 Cliquez sur [Terminer].

Ceci termine l'installation du pilote TWAIN. La boîte de dialogue de "Assistant Ajout de nouveau matériel" réapparaît. Installez ensuite le pilote d'impression compatible USB.

10 Répétez les étapes 4 à 9 pour installer le pilote d'impression compatible USB.

La boîte de dialogue de “Assistant Ajout de nouveau matériel” réapparaît. Installez ensuite le pilote d'imprimante.

11 Répétez les étapes 4 à 9 pour installer le pilote d'imprimante.

Réinstallation du pilote d'imprimante en Plug and Play

Pour réinstaller le pilote d'imprimante en mode Plug and Play, retirez le CD-ROM du lecteur et déconnectez la machine de l'ordinateur avant d'appliquer la procédure de réinstallation décrite ci-dessous.

1 Ouvrez le dossier Imprimantes.

- Si vous utilisez Windows XP ou Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis cliquez sur “Imprimantes et télécopieurs”.
- Si vous utilisez Windows 2000, Me ou 98 SE, cliquez sur le bouton [Démarrer], pointez sur “Paramètres”, puis cliquez sur “Imprimantes”.

2 Supprimez l'imprimante appropriée.

- Si vous utilisez Windows XP, Serveur 2003 ou 2000, continuez à l'étape 3.
- Si vous utilisez Windows Me ou 98 SE, passez à l'étape 4.

3 Cliquez sur [Propriétés Serveur] dans le menu [Fichier], affichez l'onglet “Pilotes”, supprimez l'imprimante voulue, puis cliquez sur [OK].

4 Redémarrez l'ordinateur.

5 Raccordez la machine à l'ordinateur au moyen du câble USB.

6 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour réinstaller le pilote d'imprimante.

- Lorsqu'apparaît la boîte de dialogue demandant de spécifier un dossier, insérez le CD-ROM, puis continuez l'installation.
- Si vous utilisez Windows 98 SE, cliquez sur [OK] quand la boîte de dialogue “Insérez un disque” apparaît, puis poursuivez l'installation.
- Si vous utilisez Windows 2000, lancez l'installation.

4.3 Installation du pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante

Installation du pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante sous Windows XP/Serveur 2003

- 1 Sous Windows, insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre ordinateur.
- 2 Cliquez sur le bouton Windows [Démarrer], puis cliquez sur [Imprimantes et télécopieurs].
- 3 Sélectionnez [Ajouter une imprimante] dans le menu [Tâches d'impression].
“L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.”
- 4 Cliquez sur [Suivant].
- 5 Sélectionnez **Imprimante locale raccordée à cet ordinateur**, puis cliquez sur [Suivant].
- 6 Sélectionnez **Utilisez le port suivant**, et sélectionnez “LPT1 : (Port imprimante recommandé)”.
- 7 Cliquez sur [Disque fourni].
- 8 Cliquez sur [Parcourir], sélectionnez “Driver\language\2k_XP” sur le CD-ROM, puis cliquez sur [Ouvrir].
- 9 Cliquez une nouvelle fois sur [Ouvrir], puis cliquez sur [OK].
- 10 Sélectionnez l'imprimante à installer, puis cliquez sur [Suivant].
- 11 Continuez à sélectionner les paramètres appropriés à la configuration de votre imprimante et à cliquer sur [Suivant] jusqu'à ce que le bouton [Terminer] apparaisse.
- 12 Cliquez sur [Terminer].

Installation du pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante sous Windows 2000/NT 4.0

- 1** Sous Windows, insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre ordinateur.
- 2** Cliquez sur le bouton Windows [Démarrer], puis sur [Paramètres], et enfin sur [Imprimantes].
La fenêtre “Imprimantes” apparaît.
- 3** Double-cliquez sur l’icône “Ajouter imprimante”.
“L’Assistant Ajout d’imprimante démarre.”
- 4** Sélectionnez la méthode de connexion de l’imprimante, puis cliquez sur [Suivant].
 - Si vous utilisez Windows 2000, cliquez sur [Suivant], puis sélectionnez **Imprimante locale**.
 - Si vous utilisez Windows NT 4.0, sélectionnez **Mon ordinateur**.
- 5** Sélectionnez “LPT1” comme port imprimante, puis cliquez sur [Suivant].
- 6** Cliquez sur [Disque fourni].
- 7** Cliquez sur [Parcourir], sélectionnez le dossier sur le CD-ROM, puis cliquez sur [Ouvrir].
 - Si vous utilisez Windows 2000, sélectionnez “Driver\language\2k_XP”. Sélectionnez la langue de votre choix.
Si par exemple, vous désirez l’anglais, naviguez jusqu’à :
Driver\English\2k_XP
 - Si vous utilisez Windows NT 4.0, sélectionnez “Driver\language\ WinNT”. Sélectionnez la langue de votre choix.
Si par exemple, vous désirez l’anglais, naviguez jusqu’à :
Driver\English\WinNT.
- 8** Cliquez une nouvelle fois sur [Ouvrir], puis cliquez sur [OK].
- 9** Sélectionnez l’imprimante à installer, puis cliquez sur [Suivant].
- 10** Continuez à sélectionner les paramètres appropriés à la configuration de votre imprimante et à cliquer sur [Suivant] jusqu'à ce que le bouton [Terminer] apparaisse.
- 11** Cliquez sur [Terminer].

Installation du pilote d'imprimante avec “l'Assistant Ajout d'imprimante” sous Windows Me/98 SE/98

- 1** Sous Windows, insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre ordinateur.
- 2** Cliquez sur le bouton Windows [Démarrer], puis sur [Paramètres], et enfin sur [Imprimantes].
La fenêtre “Imprimantes” apparaît.
- 3** Double-cliquez sur l'icône “Ajouter imprimante”.
“L'Assistant Ajout d'imprimante démarre.”
- 4** Cliquez sur [Suivant].
- 5** Sélectionnez **Imprimante locale**, puis cliquez sur [Suivant].
- 6** Cliquez sur [Disque fourni].
- 7** Dans **Dossier**, sélectionnez “Driver\language\Win9x” sur le CD-ROM, puis cliquez sur [OK]. Sélectionnez la langue de votre choix. Si par exemple, vous désirez l'anglais, naviguez jusqu'à : Driver\English\Win9x.
- 8** Cliquez sur [OK].

Cliquez une nouvelle fois sur [OK].
- 9** Sélectionnez l'imprimante à installer, puis cliquez sur [Suivant].
- 10** Sélectionnez “LPT1” comme port imprimante, puis cliquez sur [Suivant].
- 11** Cliquez sur [Terminer].

Réinstallation du pilote d'imprimante avec l'Assistant Ajout d'imprimante

- 1** Ouvrez le dossier Imprimantes.
 - Si vous utilisez Windows XP ou Serveur 2003, cliquez sur le bouton [Démarrer], puis cliquez sur “Imprimantes et télécopieurs”.
 - Si vous utilisez Windows 2000, NT 4.0, Me, 98 ou 98 SE, cliquez sur le bouton [Démarrer], pointez sur “Paramètres”, puis cliquez sur “Imprimantes”.
- 2** Supprimez l'imprimante appropriée.
 - Si vous utilisez Windows XP, Serveur 2003 ou 2000, continuez à l'étape 3.
 - Si vous utilisez Windows Me ou 98 SE, passez à l'étape 4.
- 3** Cliquez sur [Propriétés Serveur] dans le menu [Fichier], affichez l'onglet “Pilotes”, supprimez l'imprimante voulue, puis cliquez sur [OK].
- 4** Redémarrez l'ordinateur.
- 5** Réinstallez le pilote d'imprimante.

5

Configurer les paramètres du pilote d'imprimante

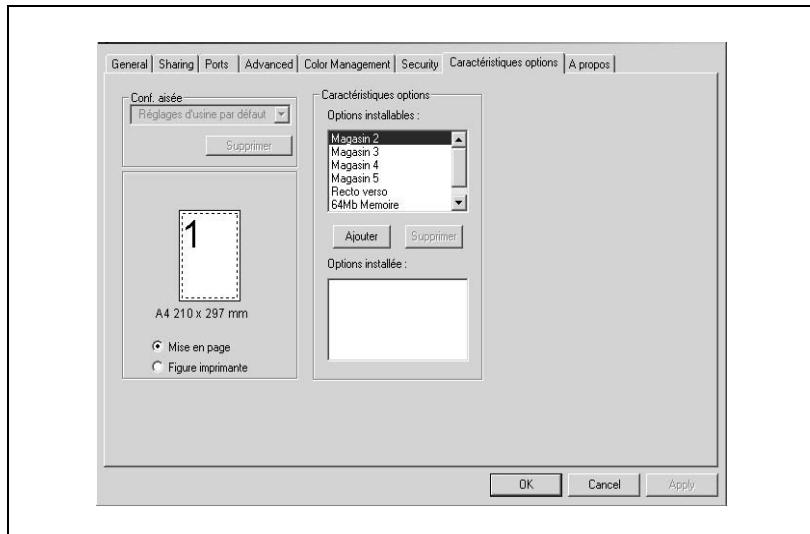
5 Configurer les paramètres du pilote d'imprimante

Depuis la fenêtre Imprimantes de Windows, sélectionnez l'imprimante, puis affichez la boîte de dialogue Propriétés de l'imprimante. Tous les paramètres spécifiés dans cette boîte de dialogue s'appliquent à l'imprimante lorsqu'elle est utilisée avec toutes les applications.

5.1 Afficher les propriétés du pilote d'imprimante pour configurer les paramètres globaux

Afficher les paramètres sous Windows XP/Serveur 2003

- 1 Cliquez sur le bouton Windows [Démarrer], puis cliquez sur [Imprimantes et télécopieurs].
- 2 Dans la fenêtre “Imprimantes et télécopieurs”, sélectionnez l'icône “KONICA MINOLTA 161 PCL6”.
- 3 Cliquez sur [Préférences d'impression...] dans le menu [Fichier]. Le boîte de dialogue “Installation du pilote d'imprimante” apparaît.
 - Pour afficher l'onglet “Caractéristiques options”, cliquez sur [Propriétés] à partir du menu [Fichier].



Afficher les paramètres sous Windows 2000/NT 4.0/Me/98 SE/98

- 1 Cliquez sur le bouton Windows [Démarrer], puis sur [Paramètres], enfin sur [Imprimantes].
- 2 Sélectionnez l'icône “KONICA MINOLTA 161 PCL6”.
- 3 Pour afficher les paramètres du pilote d'imprimante :
 - Windows 2000 – Sélectionnez [Préférences d'impression...] dans le menu [Fichier].
 - Windows NT 4.0 – Sélectionnez [Paramètres par défaut du document...] dans le menu [Fichier].
 - Windows Me/98SE /98 – Sélectionnez [Propriétés] dans le menu [Fichier].
La boîte de dialogue de configuration d'imprimante apparaît.
 - Pour afficher l'onglet “Caractéristiques options ” dans Windows 2000 ou Windows NT 4.0, cliquez sur [Propriétés] dans le menu [Fichier].



...

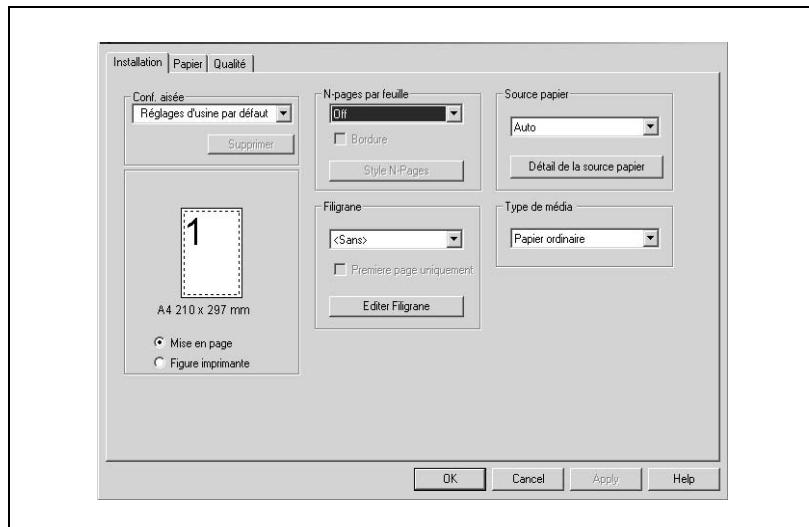
Remarque

Utilisez les quatre onglets (“Installation”, “Papier”, “Qualité” et “Caractéristiques options”) pour configurer les paramètres du pilote d'imprimante.

La version de pilote pour l'imprimante peut se consulter sur l'onglet “A propos”.

5.2 Opérations communes

Cette section décrit les boutons que partagent les paramètres et les boîtes de dialogue communs aux quatre onglets (“Installation”, “Papier”, “Qualité”, et “Caractéristiques options”). L'affichage effectif des boutons peut varier en fonction du système d'exploitation.



OK

Cliquez sur ce bouton pour quitter la boîte de dialogue et appliquer toutes les modifications que vous avez apportées.

Cancel

Cliquez sur ce bouton pour quitter la boîte de dialogue sans appliquer les modifications.

Apply

Cliquez sur ce bouton pour appliquer toutes les modifications que vous avez apportées, mais sans quitter la boîte de dialogue.

Help

Cliquez sur ce bouton pour voir les informations d'aide sur les éléments actuellement affichés à l'écran.

Liste Configuration Aisée

La **Conf. Aisée** vous permet d'enregistrer le réglage de chaque onglet pour pouvoir le rappeler ultérieurement en cas de besoin. Après, vous pouvez restaurer les paramètres en les sélectionnant sur une liste. Sélectionnez “Réglages d’usine par défaut” dans la liste si vous désirez ramener tous les paramètres à leurs valeurs par défaut.



Remarque

Vous pouvez spécifier jusqu'à 32 (31 + “Réglages d’usine par défaut”) paramètres Conf. Aisée.

Enregistrer

Quand vous modifiez un paramètre, “Sans titre” apparaît. Pour enregistrer les paramètres actuels, tapez un nom pour le paramètre et cliquez ensuite sur le bouton [Enregistrer].



Remarque

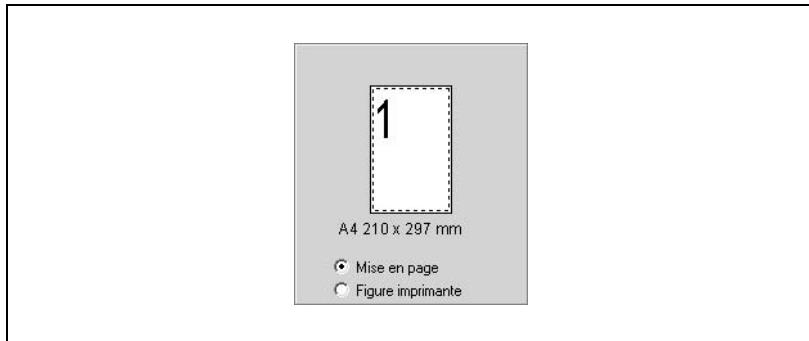
Les noms de réglages peuvent comporter jusqu'à 20 caractères.

Supprimer

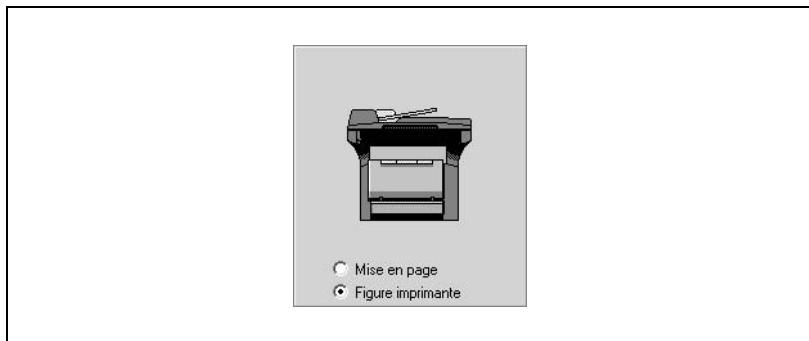
Le bouton [Enregistrer] passe à [Supprimer] pendant qu'un réglage **Conf. Aisée** est sélectionné à partir de la liste. Un clic sur le bouton [Supprimer] supprime le réglage mis en surbrillance.

Mise en page / Figure imprimante

L'image **Mise en page** donne un aperçu du document imprimé avec les paramètres courants du pilote d'imprimante. L'image **Mise en page** change en fonction des différents paramètres que vous sélectionnez.

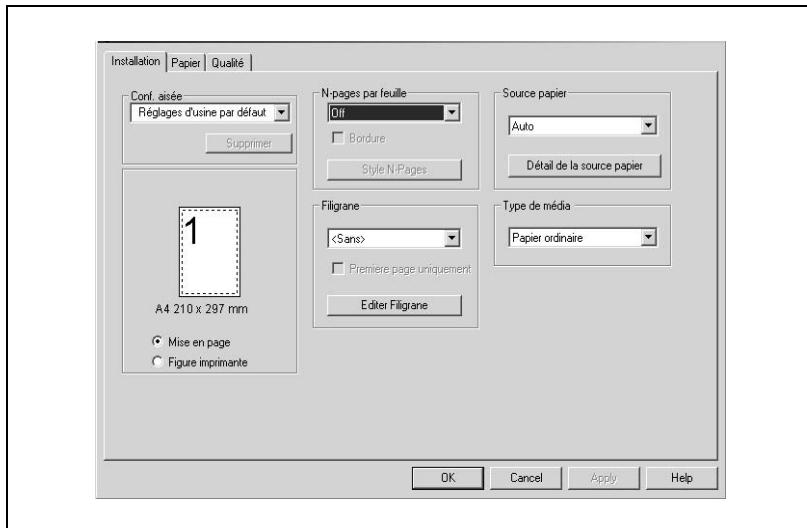


L'image **Figure imprimante** représente sous forme graphique les magasins et autres options qui sont actuellement installés sur la machine. Toutes les options installées sont affichées, et le magasin actuellement sélectionné dans **Source papier** sous l'onglet "Installation" apparaît en bleu clair.



5.3 Onglet “Installation”

L'onglet “Installation” offre les réglages pour la Mise en page, le Filigrane, la Source papier et le Type de média.



5.3.1 N-pages par feuille

Les paramètres de cette boîte permettent de configurer la manière dont les documents de plusieurs pages devaient être imprimés sur une seule feuille de papier.



Remarque

Les paramètres de la boîte de groupe N-pages par feuille ne sont pas disponibles quand l'une des conditions suivantes est présente.

La case à cocher Remplir page de l'onglet "Papier" est sélectionnée.

Le paramètre Echelle de l'onglet "Papier" est réglé sur toute autre valeur que 100%.

Liste N-pages par feuille

Cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez le nombre de pages de document que vous voulez imprimer sur chaque feuille de papier.

Paramètres disponibles : Off, 2 pages, 4 pages, 6 pages, 9 pages, 16 pages

Si vous sélectionnez "2 pages", par exemple, vous obtiendrez deux pages de document sur chaque feuille de papier. Si vous sélectionnez "Off" vous obtiendrez une page de document par feuille de papier.

Bordure

Cochez cette case pour imprimer un cadre autour de chaque page lorsque vous imprimez plus d'une page de document sur chaque feuille de papier.

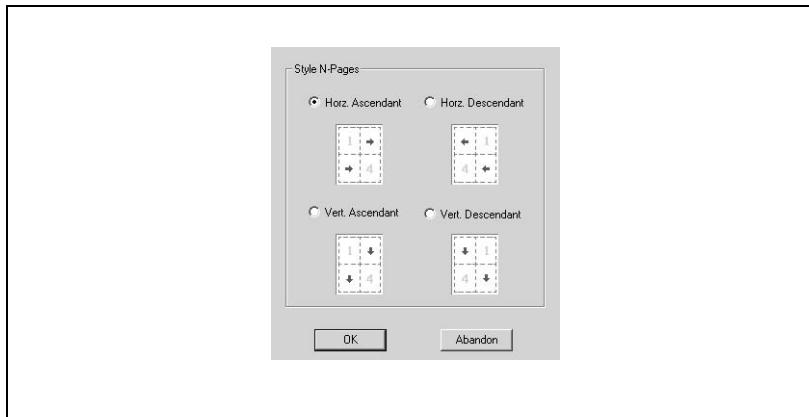


Remarque

La case à cocher Bordure n'est pas disponible si le réglage "Off" a été sélectionné dans la case N-pages par feuille.

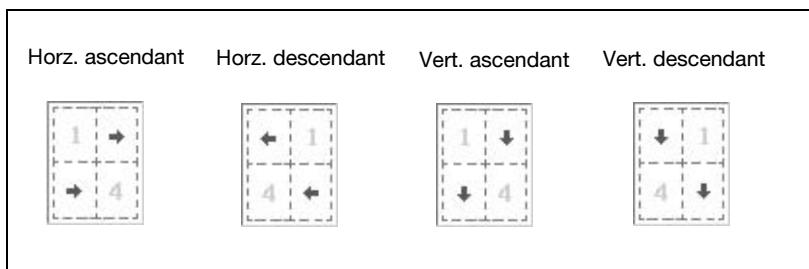
Style N-Pages

Un clic sur ce bouton fait apparaître la boîte de dialogue représentée ci-dessous.



Cliquez sur le style que vous désirez utiliser lors de l'impression de plusieurs pages de document sur chaque feuille de papier.

Paramètres disponibles :



...

Remarque

La case à cocher N-up Style... n'est pas disponible si le réglage "Off" a été sélectionné dans la case N-pages par feuille.

5.3.2 Filigrane

Les paramètres de cette boîte de groupe vous permettent de sélectionner le texte du filigrane (par exemple "CONFIDENTIEL", "BROUILLON", etc.) et de déterminer si le filigrane sera imprimé sur la totalité des pages ou sur la première seulement.

Liste des filigranes

Cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez le texte du filigrane dans la liste qui s'affiche.

Sélections disponibles :

<Sans>, EPREUVE, CONFIDENTIEL, TOP SECRET, NE PAS COPIER, COPIE, BROUILLON, FINAL, et tout texte personnalisé

Première page unique

Cochez cette case si vous désirez que le filigrane ne figure que sur la première page. Décochez cette case si vous voulez que le filigrane apparaisse sur toutes les pages.

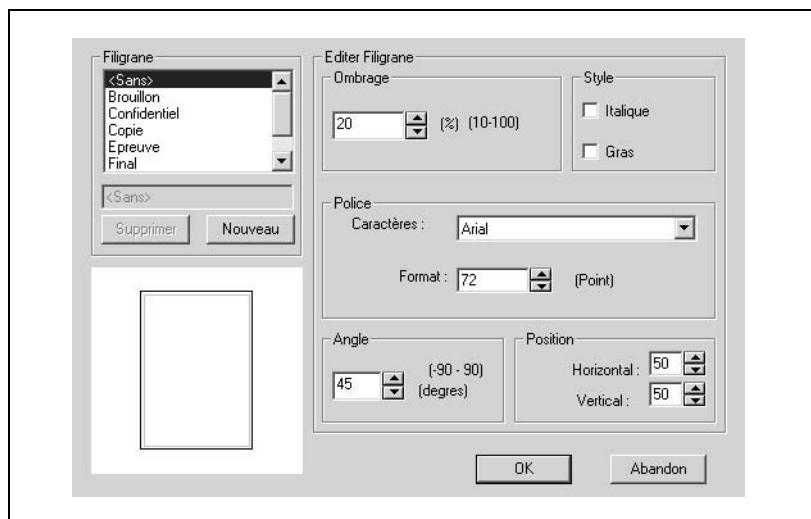


Remarque

La case à cocher Première page uniquement n'est pas disponible si "<Sans>" est sélectionné sur la liste Filigrane.

Editer filigrane

Un clic sur ce bouton fait apparaître la boîte de dialogue "Filigrane".



Comment éditer un filigrane

- 1 Pour éditer un filigrane, cliquez sur son nom dans la liste **Filigrane**.
- 2 Procédez aux modifications que vous désirez.
- 3 Pour créer un nouveau filigrane, tapez le texte désiré dans la case prévue à cet effet.
- 4 Cliquez sur le bouton [Nouveau].



...

Remarque

Le texte du filigrane peut contenir jusqu'à 20 caractères.

Vous pouvez disposer en même temps de 31 différents filigranes configurés (y compris "<Sans>").

Supprimer

Cliquez sur ce bouton pour supprimer le filigrane sélectionné dans la liste.

Ombrage

Spécifiez une densité relative pour le texte du filigrane, comprise entre 10% et 100%.

Style

Cochez ou décochez ces cases pour activer (case cochée) ou désactiver (case décochée) le style Gras et le style Italique.

Italique : Texte en italique

Gras : Texte en gras

Police

Les paramètres de cette boîte de groupe permettent de spécifier le style de caractère et le format du texte du filigrane.

Caractères :

Vous pouvez spécifier n'importe quelle police parmi toutes celles qui sont actuellement installées sur le système d'exploitation de votre ordinateur.

Format :

Spécifiez la taille du texte, de 8 à 200 points.

Angle

Ce paramètre permet de spécifier l'inclinaison du texte du filigrane par rapport au papier. La plage de réglage s'étend de -90 à +90.

Une valeur négative (-) permet d'obtenir une rotation du texte dans le sens des aiguilles d'une montre, la valeur 0 donne un texte parallèle au bord du papier, et une valeur positive (+) permet d'obtenir une rotation du texte dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Position

Ce paramètre permet de spécifier la zone de la feuille où le filigrane devrait être imprimé. Vous pouvez préciser une position à l'aide de valeurs horizontales et verticales.

Horizontal : 0 à 100

Vertical : 0 à 100

5.3.3 Source papier

Utilisez les paramètres de cette boîte pour indiquer la source du papier d'impression.

Liste Source papier

Cliquez sur la flèche descendante puis sélectionnez le magasin dans lequel le papier sera prélevé.

Sélections disponibles : Auto, Mag 1, Mag 2(option), Introducteur manuel



Remarque

Si le bac d'alimentation papier, en option, est installé, l'indication "Magasin 2" apparaît. Pour plus de détails, voir "Onglet "Caractéristiques options"" à la page 5-21. En outre, le Magasin 2 n'accepte que du papier de format A4 ou Letter.

L'option "Auto" indique à la machine d'utiliser le magasin qui contient le papier dont le format est spécifié dans **Format papier sortie** de l'onglet "Papier".

5.3.4 Type de média

Utilisez les paramètres de cette boîte pour indiquer le type de support papier pour le papier d'impression.

Liste Type Support

Cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez le type de média (support) à utiliser pour l'impression.

Sélections disponibles : Papier normal, Papier épais, Transparent, Enveloppe

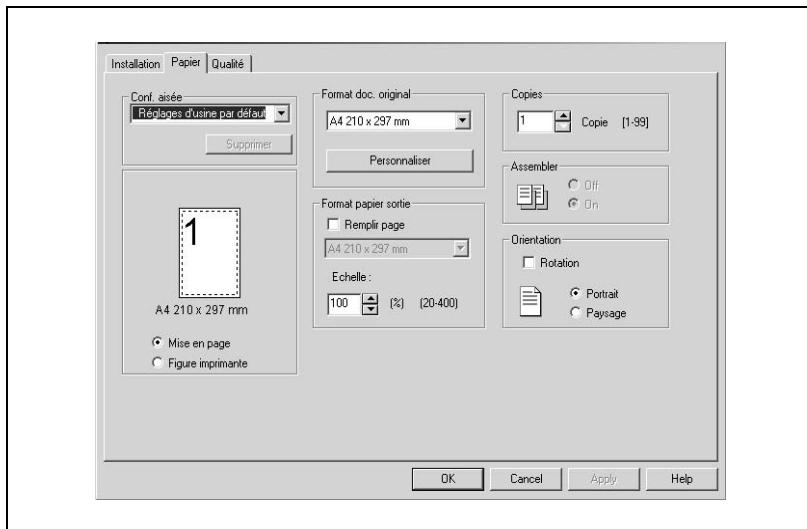


Remarque

*Si vous avez sélectionné "Auto" ou "Mag 2" (en option) dans la liste **Source papier**, la seule sélection **Type de média** disponible est "Papier normal".*

5.4 Onglet "Papier"

Cet onglet permet de configurer les paramètres se rapportant à votre original et au support sur lequel vous allez imprimer. Vous pouvez aussi spécifier le nombre de copies à effectuer ainsi que l'orientation de l'impression.



5.4.1 Format document original

Utilisez les paramètres de cette boîte pour indiquer le format du document original.

Format document original

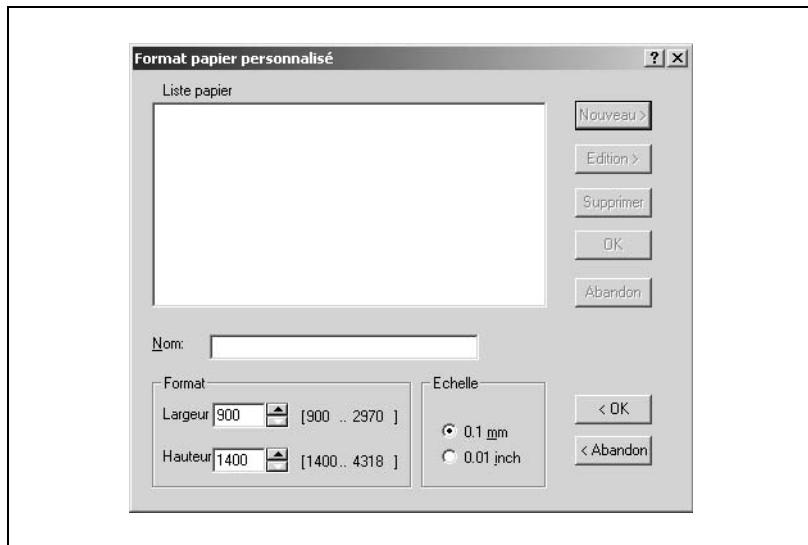
La liste qui apparaît quand vous cliquez sur la flèche descendante indique tous les formats papier acceptés par votre machine. Spécifiez le format du document original en cliquant sur un élément de la liste.

Sélections disponibles :

A4, A5, B5 (JIS), FLS, Letter, Half Letter, Legal, 16K, Env.Com10, Env.C6, Env.C6Envelope, Env.DL, et tout document de format personnalisé.

Personnaliser

Pour spécifier un format original personnalisé, cliquez sur le bouton [Personnaliser], puis spécifiez le format original désiré. Le format document personnalisé spécifié apparaît dans la liste **Format doc. original**.



Liste Papier

Cette liste regroupe tous les formats papier personnalisés actuellement spécifiés. Choisissez le nom du format de papier que vous voulez modifier. Vous pouvez spécifier jusqu'à 32 formats de papier personnalisés.

Nouveau

Cliquez sur ce bouton pour afficher les paramètres permettant de spécifier un format papier personnalisé.

Edition

Cliquez sur ce bouton pour afficher la boîte de dialogue permettant d'éditer les paramètres du format papier actuellement sélectionné dans la liste.

Supprimer

Cliquez sur ce bouton pour supprimer le format papier personnalisé actuellement sélectionné dans la liste.

Nom

Tapez le nom du format papier personnalisé. Le nom peut comporter 20 caractères au maximum.

Format

Spécifiez la taille du format papier personnalisé.

Largeur :

90,0 mm à 215,9 mm (système métrique), ou 3,54 inches à 8,50 inches (en pouces)

Hauteur :

140,0 mm à 355,6 mm (système métrique), ou 5,51 inches à 14,00 inches (en pouces)

Unité

Sélectionnez l'unité utilisée pour les dimensions : système métrique (**0,1 mm**) ou pouces (**0,01 inch**).

5.4.2 Format papier sortie

Les paramètres de cette boîte de groupe permettent de spécifier le format du papier que vous désirez utiliser pour l'impression. Vous pouvez aussi intervenir sur d'autres paramètres qui affectent le format de l'image imprimée sur le papier.



...

Remarque

Les paramètres de la boîte de groupe Format papier sortie ne sont pas disponibles quand le paramètre N-pages par feuille de l'onglet "Installation" est défini sur une autre option que "Off".

Remplir page

Si vous cochez cette case, l'image imprimée sera automatiquement reformatée de manière à s'adapter au format sélectionné dans la liste **Format Papier Sortie**.



...

Remarque

La case à cocher Remplir page n'est pas disponible si l'Échelle est réglée sur une autre valeur que 100%.

Liste Sortie Papier

Pour spécifier un format papier différent du format spécifié dans **Format doc. original**, cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez un format dans la liste qui apparaît.

Sélections disponibles :

A4, A5, B5 (JIS), FLS, Letter, Half Letter, Legal, 16K, Env.Com10, Env.C6, Env.C6Envelope, Env.DL



...

Remarque

La liste Format Papier Sortie est disponible quand la case à cocher Remplir page est cochée.

Échelle

Spécifiez le taux zoom pour agrandir ou réduire l'image à imprimer.

Tapez ou sélectionnez une valeur comprise entre 20% et 400%.

**Remarque**

Le paramètre Échelle n'est pas disponible tant que la case à cocher Remplir page est cochée.

5.4.3 Copies

Ce paramètre vous permet de spécifier le nombre de copies à imprimer.

Tapez ou sélectionnez une valeur comprise entre 1 et 99.

5.4.4 Assembler

Ce paramètre permet, lors de l'impression de plusieurs copies du même document, de spécifier si chaque copie du document sera imprimée individuellement ou si toutes les copies d'une même page seront imprimées en un jeu.

L'option **On** permet d'imprimer séparément chaque copie du document. Si par exemple, vous avez spécifié "5" pour **Copies**, ce réglage aura pour effet d'imprimer en cinq exemplaires le document de la première page à la dernière page.

L'option **Off** permet d'imprimer toutes les copies de chaque page en un jeu. Si par exemple, vous avez spécifié "5" pour **Copies**, ce réglage aura pour effet d'imprimer cinq copies de la page un, puis cinq copies de la page deux, et ainsi de suite.

**Remarque**

Le paramètre Assembler peut ne pas être disponible avec certaines applications.

L'assemblage n'est pas disponible quand la valeur indiquée dans la boîte Copies est "1".

Si le paramètre Assembler est réglé sur On dans le pilote d'imprimante, veillez à désactiver la fonction Assembler dans l'application.

5.4.5 Orientation

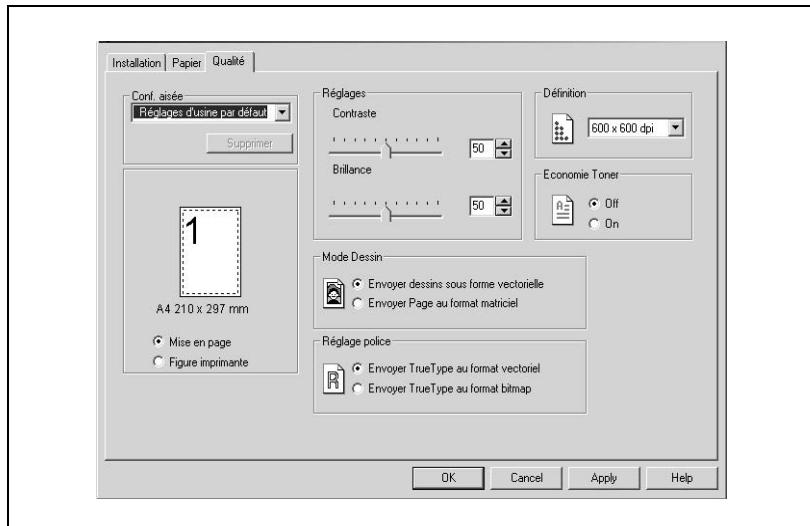
Ce paramètre permet de spécifier si le document sera imprimé dans le sens **portrait** (vertical) ou **paysage** (horizontal).

Rotation

Cochez la case **Rotation** pour faire tourner l'image imprimée de 180° par rapport au sens du papier.

5.5 Onglet “Qualité”

Cet onglet permet d'intervenir sur la qualité de la sortie imprimée.



5.5.1 Réglages

Contraste

Ce paramètre permet d'ajuster le contraste de l'image imprimée. Tapez ou sélectionnez une valeur comprise entre 0 et 100.

Brillance

Ce paramètre permet d'ajuster la luminosité de l'image imprimée. Tapez ou sélectionnez une valeur comprise entre 0 et 100.

5.5.2 Définition

Cliquez sur la flèche descendante, puis sélectionnez l'une des définitions d'impression suivantes "600 x 600 dpi" ou "1200 x 600 dpi".



Remarque

"1200 x 600 dpi" donne un résultat de meilleure qualité mais l'impression est plus longue qu'en imprimant à "600 x 600 dpi".

5.5.3 Economie Toner

Sélectionnez **On** pour utiliser moins de toner. Sélectionnez **Off** pour utiliser la quantité normale de toner.

5.5.4 Mode Dessin

Utilisez ce paramètre pour indiquer le format de l'image. Le choix de **Envoyer dessins sous forme vectorielle** imprime à l'aide de paramètres graphiques vectoriels. Le choix de **Envoyer Page au format matriciel** imprime à l'aide de paramètres matriciels.

5.5.5 Réglage police

Utilisez ce paramètre pour spécifier comment les polices TrueType sont téléchargées de l'ordinateur à l'imprimante.

Envoyer True Type au format vectoriel :

Sélectionnez ce paramètre pour télécharger les polices TrueType sous forme de données vectorielles.

Envoyer True Type au format bitmap :

Sélectionnez ce paramètre pour télécharger les polices TrueType sous forme de données bitmap.

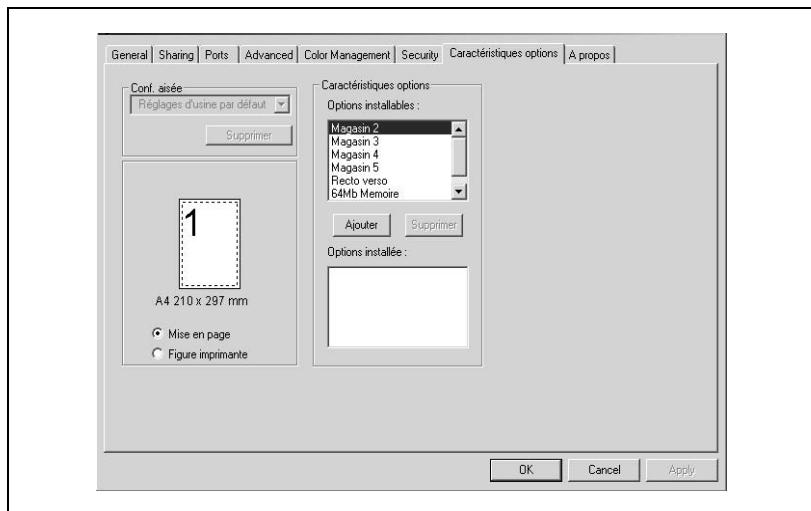


Remarque

Si le Mode Dessin est réglé sur "Envoyer Page au format matriciel", aucune sélection n'est disponible pour le paramètre Réglage police.

5.6 Onglet “Caractéristiques options”

Cet onglet permet de spécifier les options qui sont actuellement installées sur la machine.



5.6.1 Caractéristiques options

Utilisez cet onglet pour spécifier si le Magasin 2 (bac d'alimentation papier en option) est installé.

Options installables

Cette liste énumère tous les bacs d'alimentation papier qui peuvent être installés sur la machine. Sélectionnez dans cette liste le bac d'alimentation papier en option que vous avez installé.

Ajouter

Pour ajouter le Magasin 2 de la liste **Options installables** à la liste **Options installées**, sélectionnez “Magasin 2”, et cliquez sur le bouton [Ajouter].

Supprimer

Pour enlever le Magasin 2 de la liste des **Options installées**, sélectionnez “Magasin 2”, puis cliquez sur le bouton [Supprimer].

Options installées

Cette liste énumère les bacs d'alimentation papier actuellement installés sur la machine. Pour supprimer un bac d'alimentation papier, c'est dans cette liste qu'il convient de le sélectionner.

5.7 Onglet “A propos”

Cet onglet permet d'afficher les informations de version et de copyright relatives à ce pilote d'imprimante.

6

Opérations sur le panneau de contrôle

6 Opérations sur le panneau de contrôle

Cette section décrit les opérations de l'imprimante que vous pouvez lancer à partir du panneau de contrôle de la machine.

6.1 Opérations imprimante

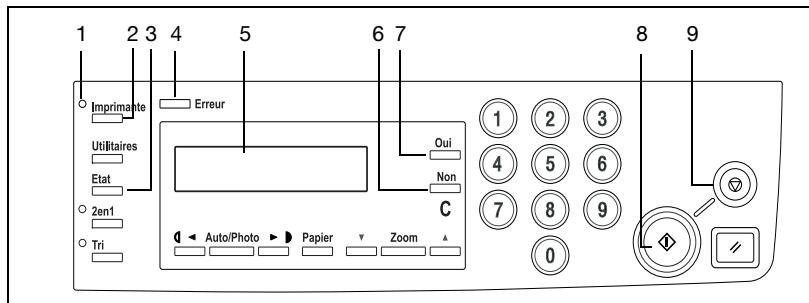
Par défaut, la machine est en mode Copie. Normalement, quand l'impression est initiée depuis un ordinateur raccordé à l'imprimante, l'impression commence automatiquement.

TEXT	x1.00	1
D[A]	1 A4	PC:PRN

Voir “Commencer une opération d'impression” à la page 6-5 pour plus d'informations.

Si vous imprimez avec l'option “Introducteur manuel” sélectionné dans la liste **Source papier** de l'onglet “Installation”, veuillez-vous référer à “Utilisation du Plateau d'introduction manuelle” à la page 6-8.

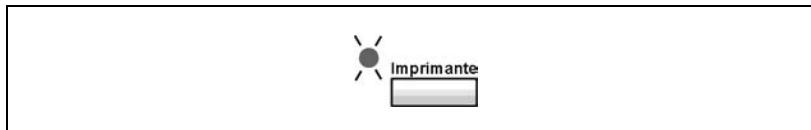
Nomenclature



No.	Nom	Description
1	Voyant [Imprimante]	<ul style="list-style-type: none"> Clignote quand la machine reçoit des données d'impression. S'allume lorsque des données d'impression sont dans la mémoire de la machine et pendant que celle-ci imprime. S'éteint en l'absence de données d'impression. Voir "Voyant [Imprimante]" à la page 6-5.
2	Touche [Imprimante]	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pendant que la machine reçoit des données d'impression (voyant [Imprimante] clignotant) pour passer en mode PC. Appuyez pendant que la machine est en mode PC pour quitter le mode Impression PC. Il n'est pas possible de passer en mode d'impression PC si aucune donnée d'impression ne se trouve dans la mémoire de la machine lorsque l'on appuie sur la touche [Imprimante].
3	Touche [Etat]	<ul style="list-style-type: none"> Une pression sur cette touche lance l'impression de la page de configuration page et la liste des polices PCL.
4	Voyant [Erreur]	<ul style="list-style-type: none"> Ce voyant s'allume en orange si une erreur ou une anomalie se produit.
5	Afficheur	<ul style="list-style-type: none"> Pendant la réception des données, l'indication "PC :PRN" apparaît sur l'afficheur. Si l'on appuie sur la touche [Imprimante] pendant que la machine est en train de recevoir des données d'impression (le voyant [Imprimante] est allumé), l'afficheur indique la source papier et le format pour l'opération d'impression.
6	Touche [Non / C]	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour répondre "Non" à la demande de confirmation qui apparaît lorsqu'une tâche d'impression est annulée.
7	Touche [Oui]	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez pour répondre "Oui" à la demande de confirmation qui apparaît lorsqu'une tâche d'impression est annulée.
8	Voyant [Impression]	<ul style="list-style-type: none"> S'allume en orange pendant que la machine reçoit des données d'impression.
9	Touche [Stop]	<ul style="list-style-type: none"> Pour annuler la tâche d'impression en cours pendant la réception des données d'impression, appuyez sur la touche [Imprimante] et appuyez sur cette touche lorsque l'écran du mode Impression PC apparaît. Voir "Annulation d'un travail d'impression" à la page 6-6.

Voyant [Imprimante]

Le voyant [Imprimante] indique l'état courant de l'Impression PC.



Voyant [Imprimante]	Description
Clignotant	<ul style="list-style-type: none">La machine est en train de recevoir des données même si elle se trouve dans un autre mode.Une erreur machine s'est produite.
On (Activé)	<ul style="list-style-type: none">Si la machine est dans un autre mode, cela indique que la mémoire de la machine contient des données d'impression.En mode Impression PC, cela indique que la machine imprime les données d'impression. Le voyant reste allumé (sans clignoter) même si la réception de données est en cours pendant l'impression.
Off (Dés.)	<ul style="list-style-type: none">Il n'y a aucune donnée d'impression dans la mémoire de la machine.

Commencer une opération d'impression

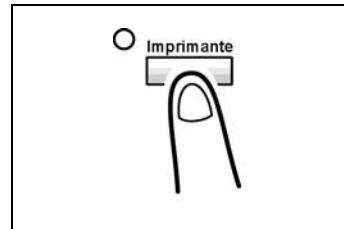
Normalement, quand l'impression est initiée depuis un ordinateur raccordé à l'imprimante, l'impression commence automatiquement.

- Si la machine est en mode copie lorsqu'une commande d'impression est exécutée sur le PC qui lui est raccordé, l'impression commence automatiquement si, au bout de 30 secondes, aucune opération n'est effectuée en mode copie.

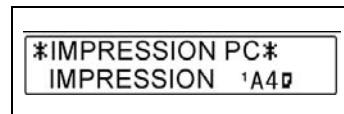
Annulation d'un travail d'impression

Vous ne pouvez annuler une tâche d'impression à partir du panneau de contrôle de la machine que si celle-ci est en mode Impression PC.

- Vérifiez que le voyant [Imprimante] clignote ou est allumé, et appuyez ensuite sur la touche [Imprimante].



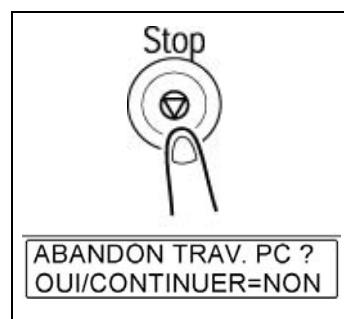
- Assurez-vous que l'afficheur de la machine indique *IMPRESSION PC* IMPRESSION ou *IMPRESSION PC* RECEPTION.



- Le message qui s'affiche dépend du statut de la machine.

- Appuyez sur la touche [Stop].

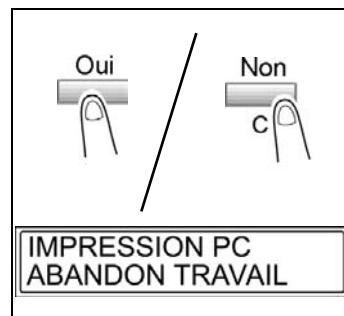
Le message de confirmation ABANDON TRAV: PC ? apparaît.



- Appuyez sur la touche [Oui] pour annuler le travail d'impression.

- Appuyez sur la touche [Non/C] pour reprendre l'impression.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 secondes, l'impression reprendra automatiquement.

ABANDON TRAVAIL s'affiche sur l'écran et le travail d'impression est annulé.





...

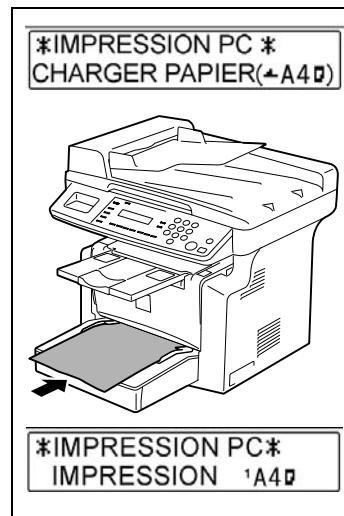
Remarque

Vous pouvez utiliser les étapes 2 et 3 de la procédure ci-dessus pour annuler un travail d'impression si l'un des messages suivants apparaît sur l'afficheur : MAGASIN VIDE, FORMAT PAPIER INCOR., PAPIER NON CONFORME, ERREUR FORMAT PAPIER, CHARGER PAPIER, SERRAGE PAPIER, CARTER FRONT. OUVERT, TRAPPE UF OUVERTE, TONER VIDE, ERREUR TYPE MEDIA, RETIRER PAPIER DE L'INTRO. MANUEL, RECEPTION EN COURS.

Utilisation du Plateau d'introduction manuelle

La procédure décrite ci-dessous permet d'imprimer sur du papier introduit automatiquement dans l'introducteur manuel.

- 1 Sur votre ordinateur, affichez l'onglet "Installation" du pilote d'imprimante, puis spécifiez "Introducteur manuel" pour le réglage **Source papier** (page 5-13).
- 2 Lancez l'opération d'impression à partir de votre ordinateur.
- 3 Quand le message **CHARGER PAPIER** s'affiche sur l'écran de la machine, chargez le papier dans le plateau d'introduction manuelle.
Ceci a pour effet de lancer l'impression sur du papier prélevé dans le plateau d'introduction manuelle.
- 4 Répétez l'étape 3 autant de fois que nécessaire pour que le document soit complet.



Remarque

*Veuillez à lancer d'abord l'opération d'impression à partir de l'ordinateur, puis placez le papier sur le plateau d'introduction manuelle. Si le message **ENLEVER PAPIER DE L'INTRODUCTEUR MANUEL** apparaît, enlevez le papier qui se trouve dans le plateau d'introduction manuelle, puis rechargez-le dans le plateau.*

Le plateau d'introduction manuelle peut recevoir au maximum 1 enveloppe, 1 transparent de rétroposition, 1 carte ou 10 feuilles de papier normal.

Mode Economie d'énergie

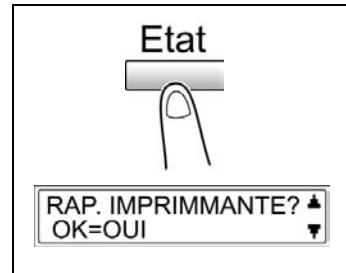
Si des données sont reçues pendant que la machine est en mode Economie d'énergie, ce mode est automatiquement annulé.

Lorsque les données d'impression sont reçues, elles sont imprimées une fois que la machine a terminé son cycle de préchauffage.

Rapport imprimante

Cette commande permet d'imprimer la page de configuration ainsi que la liste des polices PCL.

- 1 Appuyez sur la touche [Etat].
- 2 A l'aide des touches ▲ et ▼, sélectionnez **RAP. IMPRIMANTE ?**.
- 3 Appuyez sur la touche [Oui].



- 4 Appuyez sur les touches ▲ et ▼ pour sélectionner le rapport ou la liste que vous voulez imprimer, et appuyez sur la touche [Oui].
Une fois que la liste ou le rapport spécifié est imprimé, l'écran principal réapparaît.



7

Utiliser PageScope Web Connection

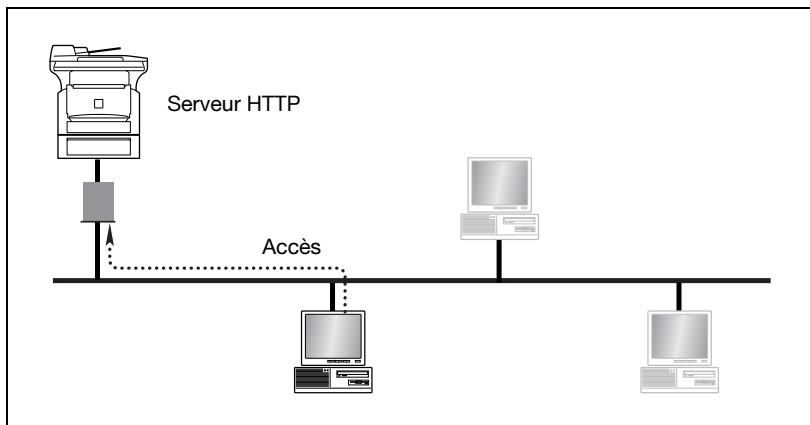
7 Utiliser PageScope Web Connection

7.1 Pour utiliser PageScope Web Connection

Pour pouvoir utiliser PageScope Web Connection, la Carte Interface Réseau (NC-501), en option, doit être installée.

7.2 PageScope Web Connection ?

PageScope Web Connection est un utilitaire de contrôle de périphérique fourni par le serveur HTTP intégré à la Carte Interface Réseau. Cet utilitaire peut servir d'interface avec un navigateur Web pour contrôler à distance la machine et la Carte Interface Réseau.



The screenshot shows the Konica Minolta PageScope Light web interface. At the top, there's a navigation bar with 'Datei', 'Bearbeiten', 'Ansicht', 'Favoriten', 'Extras', and a search icon. Below it is a sub-navigation bar with 'Prêt(e)', 'Système', 'Travail', 'Imprimer' (which is selected), 'Numériser', 'Fax', and 'Réseau'. On the left, a sidebar menu includes 'Résumé' (selected), 'Détails', 'Entretien', and 'Assistance en ligne'. A 'Mot de passe admin.' input field and a 'Connexion' button are also present. The main content area has a title 'Etat de l'appareil' with a small printer icon. To the right is a large rectangular box labeled 'Prêt(e)' containing a diagram of a printer. Below the diagram, text describes the printer's configuration: 'Magasin 1,2+Recto-verso+Introducteur multi-feuilles+Intro. auto de document (recto-verso) installé'. To the right of this is a table titled 'Résumé de la configuration' listing various printer specifications:

Mémoire principale	32+64 Mo
Mémoire de l'imprimante	16+128 Mo
Recto-verso	Installé
Magasin papier	Magasin 1,2+Introducteur multi-feuilles
Réceptacle de Sortie	Séparateur
ADF	Intro. auto de document (recto-verso) installé
Réseau	Ethernet 10/100BaseT

At the bottom of the page, there are links for 'javascript:cardopen(0)' and 'Internet'.

Voici quelques exemples de types de travaux que vous pouvez effectuer avec PageScope Web Connection.

- ***Modifier les paramètres***

Changer les paramètres réseau

Changer les paramètres imprimante

- ***Surveillance d'état à distance***

Vérifier les détails des magasins de la machine, l'état des consommables, ou le nombre total d'impressions réalisées

Vérifier l'état de travaux qui sont en cours d'impression ou en file d'attente (les tâches peuvent également être supprimées si vous êtes connecté en mode Administrateur.)

- ***Entretien***

Réinitialiser la Carte Interface Réseau (NIC), ou le contrôleur d'imprimante

Initialiser le contrôleur d'imprimante

7.3 Configuration minimale requise

PageScope Web Connection est utilisable dans les environnements système suivants.

Configuration minimale requise	
Systèmes d'exploitation	Windows Serveur 2003, Windows XP, Windows 2000, Windows NT 4.0, Windows Me, Windows 98 SE, ou Windows 98
Navigateur	Microsoft Internet Explorer 4.0 ou plus récent Netscape Navigator 4 ou plus récent



Remarque

Pour pouvoir utiliser PageScope Web Connection, la Carte Interface Réseau (NC-501), en option, doit être installée.

7.4 Accéder à PageScope Web Connection

On accède directement à PageScope Web Connection au moyen d'un navigateur Web.

Pour accéder à PageScope Web Connection

- 1** Lancez votre navigateur Internet.
- 2** Entrez l'adresse IP de la machine dans la case URL, et appuyez sur la touche [Entrée].
`http://<machine_IP_address>/`
 - (Exemple) Si l'adresse IP de la machine est 192.168.0.10, tapez :
`http://192.168.0.10/`
- 3** L'écran PageScope Web Connection apparaît.



Remarque

Pour pourvoir accéder à PageScope Web Connection, une adresse IP doit préalablement avoir été attribuée à la machine.

7.5 Utiliser PageScope Web Connection

PageScope Web Connection s'utilise comme toute autre page Web Internet. Cliquez sur les liens de la page pour sauter vers cette page et utilisez les boutons [Précédente] et [Suivant] pour feuilleter les pages que vous avez déjà chargées.

7.6 A propos de la disposition de l'écran

Quand vous accédez à PageScope Web Connection, l'écran suivant apparaît.



Remarque

Les captures d'écran figurant dans ce manuel peuvent être différentes des écrans réels. Elles peuvent également être modifiées sans préavis.

Mémoire principale	32+64 Mo
Mémoire de l'imprimante	16+128 Mo
Recto-verso	Installé
Magasin papier	Magasin 1,2+Introducteur multi-feuilles
Réceptacle de Sortie	Séparateur
ADF	Intro. auto de document (recto-verso) installé
Réseau	Ethernet 10/100BaseT

No.	Nom	Description
1	Logo	Cliquez ici pour accéder au site Internet du fabricant.
2	Logo	Cliquez sur le logo pour afficher un nouvel écran comportant les informations sur la version. Si vous cliquez sur le logo PageScope Web Connection dans l'écran qui apparaît, le site Web PageScope s'affiche.
3	Affichage de l'état	Affiche le statut actuel de la machine.
4	Mot de passe administrateur	Tapez le mot de passe administrateur pour vous connecter en mode Administrateur.
5	Onglets	Ils servent à sélectionner les différentes catégories de paramètres.
6	Menu	Sert à sélectionner différents éléments de réglage ou à afficher des informations.
7	Affichage d'informations/de paramètres	Affiche les détails de l'élément sélectionné dans le menu.

7.7 Se connecter en tant qu'administrateur

Certains des paramètres disponibles dans PageScope Web Connection ne peuvent être modifiés que par un administrateur. Ces paramètres sont uniquement affichés quand vous vous connectez en mode administrateur.

Se connecter en mode Administrateur

- 1 Tapez le mot de passe administrateur dans la case “Mot de passe Admin.” sur la gauche de l'écran.
- 2 Cliquez sur le bouton [Connexion] pour vous connecter en mode Administrateur.
- 3 Pour vous déconnectez, cliquez sur le bouton [Déconnexion].



...

Remarque

Le mot de passe Administrateur par défaut est “sysadm”.

Assurez-vous de modifier ce mot de passe Administrateur avant d'utiliser le mode Administrateur.

Il n'est pas possible d'utiliser la machine pendant que vous êtes connecté à PageScope Web Connection en mode Administrateur.

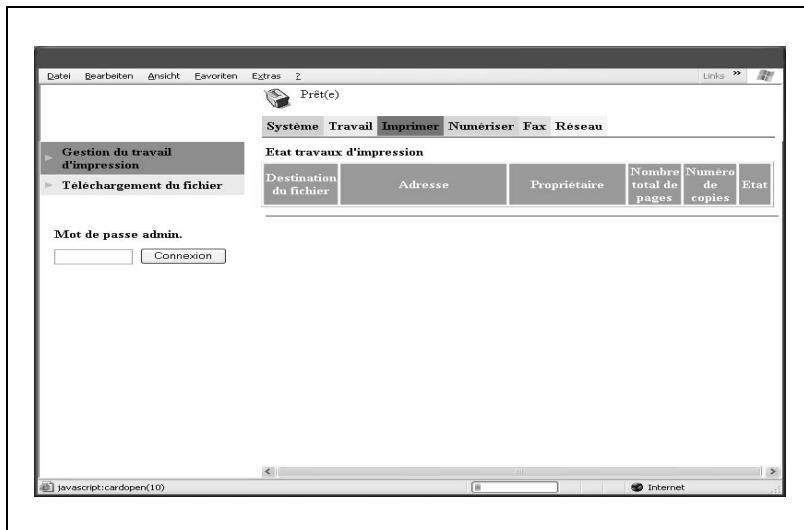
En outre, si la machine est en cours d'utilisation, il n'est pas possible de se connecter en mode Administrateur.

Une fois connecté en mode Administrateur, vous serez automatiquement déconnecté si aucune opération n'est effectuée pendant dix minutes.

7.8 Vérifier/Supprimer des travaux d'impression

Vérification d'un travail d'impression

Cliquez sur [Gestion du travail d'impression] dans le menu de l'onglet "Travail" pour afficher les détails des travaux d'impression.



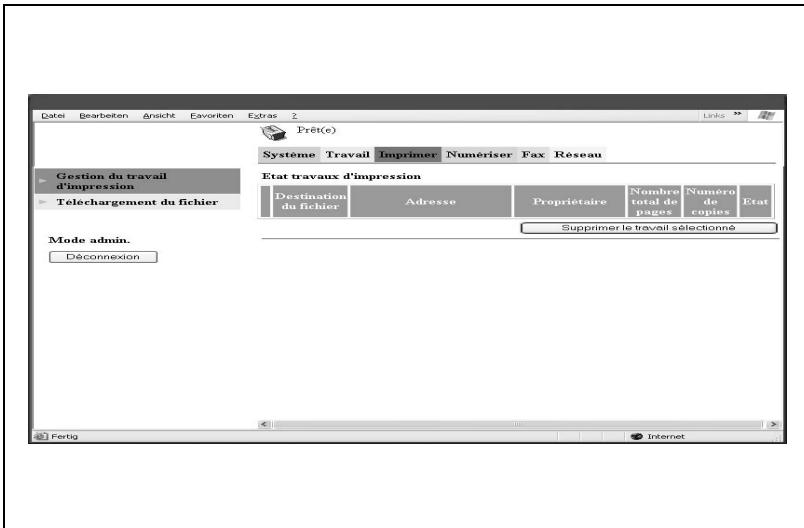
Remarque

Il est possible d'afficher au maximum 50 travaux d'impression ; les travaux qui ont été imprimés seront automatiquement supprimés.

Suppression d'un travail d'impression

Pour supprimer un travail d'impression, vous devez être connecté en mode Administrateur.

- 1 Se connecter en mode Administrateur.
- 2 Cliquez sur [Gestion du travail d'impression] dans le menu de l'onglet [Travail] pour afficher un sous-menu.
- 3 Sélectionner le travail d'impression que voulez supprimer et cliquez sur le bouton [Supprimer le travail sélectionné] pour supprimer le travail.



7.9 Téléchargement de fichiers

Cette machine permet de télécharger des fichiers et de les imprimer.

Seuls les types de fichiers suivants peuvent être téléchargés.

- Fichiers PCL
- Fichiers Texte (Texte anglais seulement)



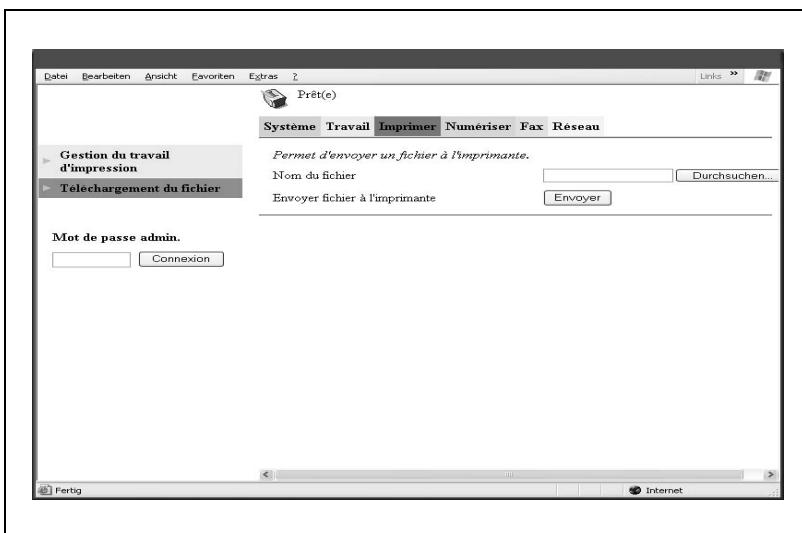
Remarque

Si l'on télécharge un fichier d'un autre type que PCL ou Texte, il ne sera pas imprimé, ou s'il l'est, l'impression sera corrompue et présentera des caractères incorrects.

Pour télécharger des fichiers.

- 1 Cliquez sur [Téléchargement du fichier] dans le menu de l'onglet “Travail”.
- 2 Cliquez sur le bouton [Parcourir] et sélectionnez le fichier.
- 3 Cliquez sur le bouton [Envoyer] à côté de “Envoyer fichier à l'imprimante”.

Le fichier est téléchargé sur la machine, puis imprimé.



7.10 Vérifier/Modifier les paramètres d'imprimante

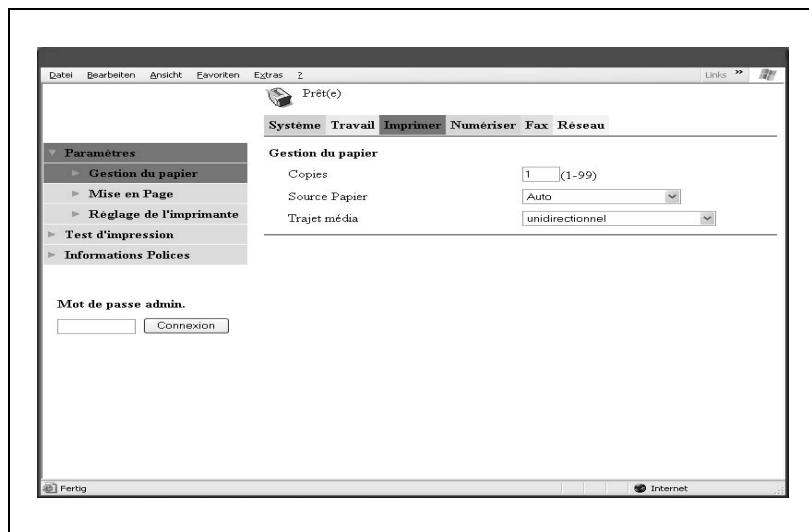
Vous pouvez afficher et modifier les paramètres par défaut de l'imprimante. Un travail d'impression envoyé sans indication de paramètres sera imprimé avec ces paramètres.

Vérification des paramètres de l'imprimante

Cliquez sur [Paramètres] dans le menu de l'onglet “Impression” pour afficher le sous-menu suivant.

Cliquez sur chaque option du sous-menu pour vérifier les différents paramètres.

- Gestion du papier
- Mise en page
- Réglage de l'imprimante (Paramètres PCL)



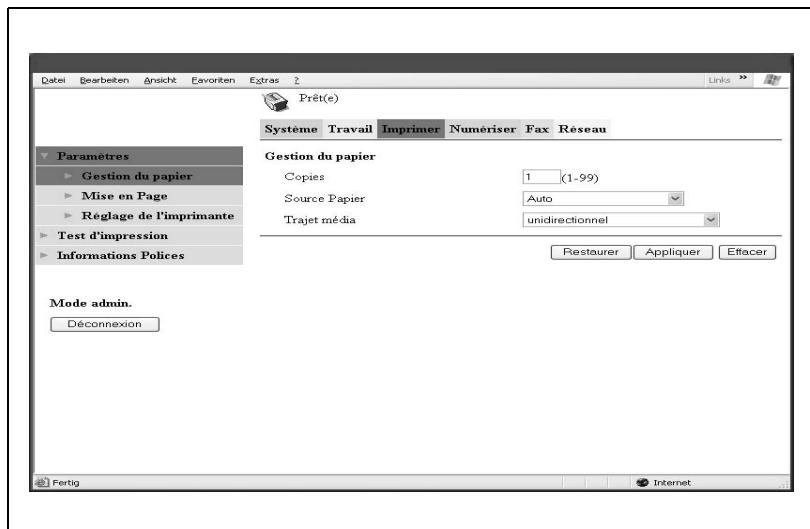
Option de sous-menu	Paramètre	Description
Gestion du papier	Copies	Indique le nombre de copies par défaut.
	Source papier	Indique la source de papier par défaut.
	Trajet média	Indique le chemin par défaut du support.
Mise en page	Format papier	Indique le format de papier par défaut.

Option de sous-menu	Paramètre	Description
Paramètres PCL	Orientation	Indique l'orientation d'impression par défaut.
	Taille	Indique la taille de police par défaut.
	Pas	Indique le pas de caractère par défaut.
	N° de police	Indique le numéro de police par défaut.
	Jeu de symboles	Indique le jeu de symboles par défaut.
	Longueur du formulaire	Indique le nombre de lignes par défaut par page.

Modification des paramètres de l'imprimante

Pour modifier les paramètres de l'imprimante, vous devez être connecté en mode Administrateur.

- 1 Se connecter en mode Administrateur.
- 2 Cliquez sur [Paramètres] du menu de l'onglet “Imprimer” pour afficher un sous-menu.
- 3 Modifiez les paramètres et cliquez ensuite sur le bouton [Appliquer].
 - Pour effacer le paramètre modifié, cliquez sur le bouton [Abandon].
 - Pour restaurer le paramètre par défaut, cliquez sur le bouton [Restaurer].



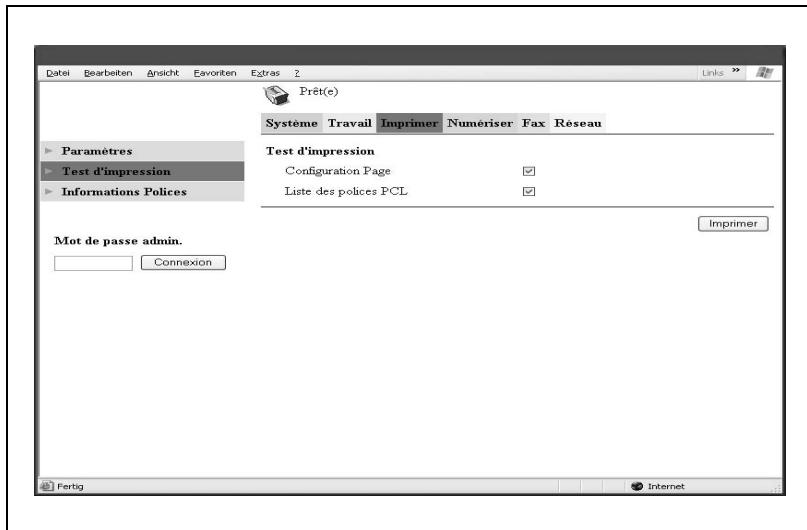
7.11 Imprimer une page de test

Vous pouvez imprimer les pages de test suivantes.

- Page de configuration
- Liste des polices PCL

Pour imprimer une page test

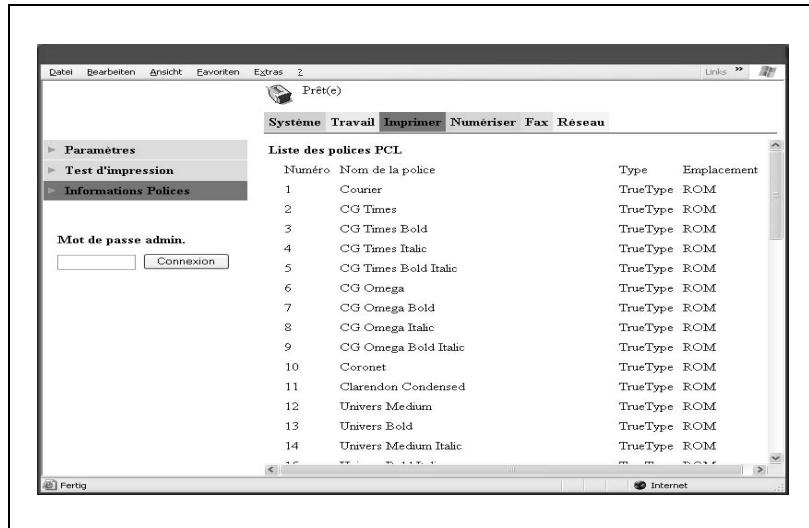
- 1 Cliquez sur [Test d'impression] du menu de l'onglet “Imprimer”.
- 2 Sélectionnez la page de test que voulez imprimer.
- 3 Cliquez sur le bouton [Imprimer] pour imprimer la page de test sélectionnée.



7.12 Affichage de la liste des polices PCL

Vous pouvez vérifier la liste des polices PCL.

Cliquez sur [Informations Polices] du menu de l'onglet "Imprimer" pour afficher la liste des polices.



7.13 Réinitialisation de la Carte Interface Réseau et du Contrôleur d'imprimante

Vous pouvez redémarrer la Carte Interface Réseau et le contrôleur d'imprimante PCL.

Comment redémarrer la Carte Interface Réseau et le contrôleur d'imprimante

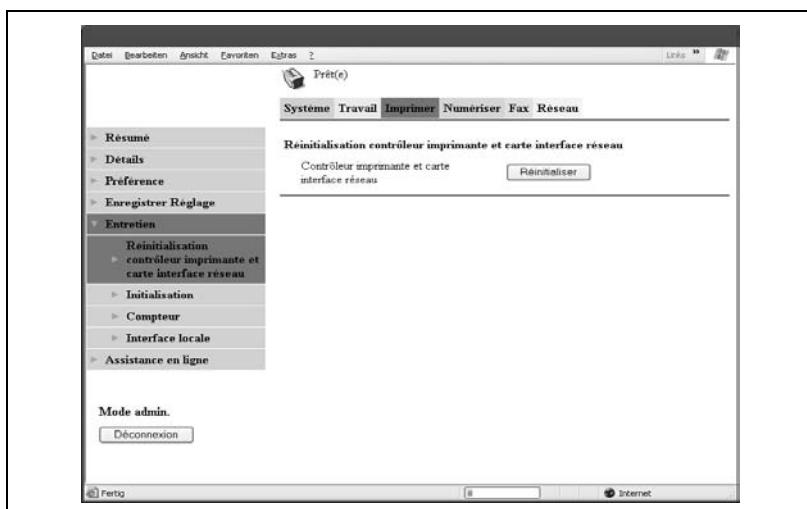
Pour redémarrer la Carte Interface Réseau et le contrôleur d'imprimante PCL, vous devez être connecté en mode administrateur.

- 1 Connectez-vous en mode Administrateur.
- 2 Cliquez sur [Entretien] dans le menu de l'onglet "Système".
- 3 Cliquez sur [Réinitialisation contrôleur imprimante et carte interface réseau] dans le sous-menu qui s'est ouvert.
- 4 Cliquez sur le bouton [Réinitialiser].
- 5 Dans la boîte de dialogue de confirmation qui s'est ouverte, cliquez sur le bouton [Oui].
 - Pour arrêter la réinitialisation, cliquez sur le bouton [Non].



Remarque

Les travaux en cours de traitement ne sont pas enregistrés pendant l'exécution de l'opération de réinitialisation.



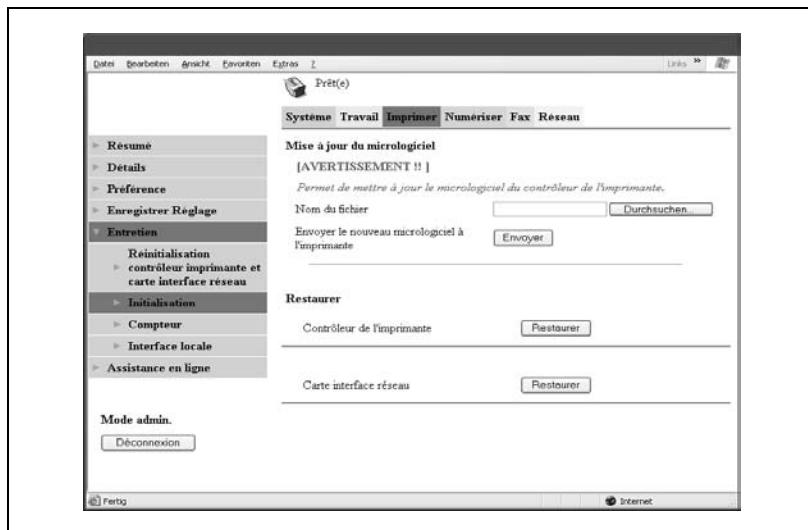
7.14 Initialisation de la Carte Interface Réseau et du Contrôleur d'imprimante

Vous pouvez réinitialiser la Carte Interface Réseau et le contrôleur d'imprimante PCL.

Comment initialiser la Carte Interface Réseau et le contrôleur d'imprimante

Pour initialiser la Carte Interface Réseau ou le contrôleur d'imprimante PCL, vous devez être connecté en mode administrateur.

- 1 Connectez-vous en mode Administrateur.
- 2 Cliquez sur [Entretien] dans le menu de l'onglet "Système".
- 3 Cliquez sur [Initialisation] dans le sous-menu qui s'est ouvert.
- 4 Cliquez sur le bouton [Restaurer] à côté de "Contrôleur de l'imprimante" ou de "Carte interface réseau".



- 5 Dans la boîte de dialogue de confirmation qui s'est ouverte, cliquez sur le bouton [Oui].
 - Pour arrêter l'initialisation, cliquez sur le bouton [Non].



8

Dépannage

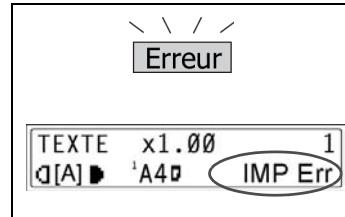
8 Dépannage

Cette section décrit les erreurs qui peuvent survenir en Impression PC et ce que vous devez faire pour corriger la situation.

Si un problème se produit pendant l'impression PC, vérifiez les points suivants.

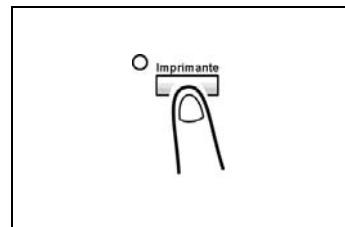
8.1 Vérification des messages

Lorsqu'une erreur d'impression PC se produit alors que la machine est dans un autre mode en plus du mode d'impression PC, le voyant [Erreur] s'allume et le message "PRN Err" apparaît dans le coin inférieur droit de l'afficheur . Dans ce cas, suivez la procédure ci-après.

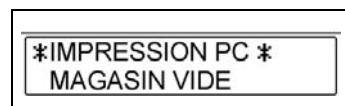


Pour vérifier les messages

- 1 Appuyez sur la touche [Imprimante] pour passer en mode Impression PC.



- 2 Prenez connaissance du message d'erreur qui s'affiche à l'écran.



8.2 Principaux messages

Le tableau ci-dessous décrit les principaux messages d'erreur qui peuvent apparaître au cours des opérations du mode Impression PC.

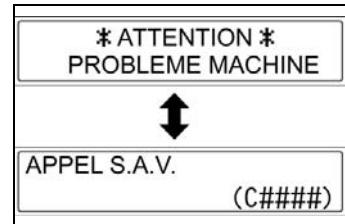
Message d'erreur	Cause	Dépannage
ERREUR FORMAT PAPIER	Le format spécifié pour le magasin papier est différent du format du papier qui est chargé.	Chargez du papier de format correct dans le magasin.
PAPIER NON CONFORME	L'option "Auto" est sélectionnée comme Source papier dans les Propriétés du pilote d'imprimante, mais aucun magasin de la machine ne contient de papier au format spécifié pour l'impression.	Magasin 1 : Changez le format de papier dans le mode Utilitaires, puis chargez du papier conforme dans le magasin. Magasin 2 (en option) : Utilisez un bac d'alimentation papier chargé avec du papier de format correspondant. (PAPIER NON CONFORME) Appuyez sur la touche [Démarrer] pour lancer l'impression avec la source papier spécifiée dans le mode Utilitaires. (FORMAT PAPIER INCOR.) Appuyez sur la touche [Impression] pour lancer l'impression avec le format de papier chargé dans le magasin sélectionné à partir du pilote d'imprimante. (Magasin 1 et Magasin 2)
FORMAT PAPIER INCOR.	Le papier de format spécifié par le pilote d'imprimante n'est pas chargé dans le magasin spécifié.	
MAGASIN VIDE	Il n'y a plus de papier dans le magasin spécifié ou bien le magasin spécifié n'est pas chargé dans la machine.	Chargez du papier dans le magasin ou bien chargez le Magasin 2 (en option) dans le bac d'alimentation papier.
ERREUR TYPE MEDIA	Le type de média spécifié par le pilote d'imprimante n'est pas chargé dans le magasin spécifié.	Magasin 1 : Chargez du papier qui convient dans le magasin et, dans le mode Utilitaires, changez le type de media. Appuyez sur la touche [Impression] pour lancer l'impression avec le format de type de média chargé dans le magasin sélectionné à partir du pilote d'imprimante. (Magasin 1 et Magasin 2)
MEMOIRE PLEINE	La mémoire est saturée de données à conserver.	Appuyez sur une touche, ou éteignez puis rallumez la machine.

8.3 Erreurs et données d'impression

Les conséquences d'une erreur sur vos données d'impression dépend du type de l'erreur.

Erreur “PROBLEME MACHINE”

Cette erreur indique un sérieux problème de fonctionnement. La machine ne peut recevoir aucune donnée tant que ce message reste présent sur l'afficheur de la machine. Contactez votre technicien S.A.V.



Erreurs temporaires

La machine conserve en mémoire les données d'impression courantes dans le cas où l'une des erreurs facilement remédiées se produirait. Dès que la condition qui détermine l'erreur est corrigée, la machine reprend automatiquement l'impression.

- SERRAGE PAPIER
- FORMAT PAPIER INCOR.
- ERREUR FORMAT PAPIER
- CARTER FRONT. OUVERT
- TRAPPE UF OUVERTE
- PAPIER NON CONFORME
- MAGASIN VIDE
- ERREUR TYPE MEDIA
- TONER VIDE
- TYPE T/C INCORRECT



Remarque

Une tâche d'impression conservée en mémoire en raison d'une des erreurs ci-dessus peut être annulée. Voir “Annulation d'un travail d'impression” à la page 6-6 pour plus d'informations.



9

Spécifications

9 Spécifications

Spécifications	
Vitesse d'impression ^{*1}	<ul style="list-style-type: none"> • 16 pages/min. (A4 L^{*2}, Letter L, 600 x600 dpi) • 11 pages/min. (A4 L, Letter L, 1200 × 600 dpi)
RAM	<ul style="list-style-type: none"> • 32 Mo (sur carte pour traitement d'image) • 16 Mo (sur carte pour système de fichiers, tampon d'entrée) • Bloc mémoire supplémentaire, en option.(standard DIMM pour système de fichiers) Pour plus de détails, contactez votre S.A.V.
Définition	<ul style="list-style-type: none"> • 600 × 600 dpi • 1200 × 600 dpi (Définition améliorée et lissage)
Interfaces	<ul style="list-style-type: none"> • IEEE 1284 parallèle (Compatible Nibble, ECP), • USB Révision 1.1 (sauf pour Windows 98 et Windows NT 4.0) • Réseau (en option)
Langage de l'imprimante	PCL6
Polices	53
Polices résidentes	Standard : 8 polices bitmap, 45 polices vectorisées
Systèmes d'exploitation compatibles	Windows Serveur 2003/Windows XP (SP2 ou ultérieur)/Windows 2000 (SP4 ou ultérieur)/Windows NT 4.0 (SP6a ou ultérieur)/Windows Me/Windows 98 Seconde Edition/Windows 98/Windows Terminal Serveur (Windows NT 4.0 Terminal Serveur Edition/Windows 2000 Serveur/Windows Serveur 2003)

Spécifications			
Point & Print	Domaine	Serveur : Windows Serveur 2003	Client : Windows XP, Windows 2000 Professionnel, Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
		Serveur : Windows 2000 Serveur	Client : Windows 2000 Professionnel, Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
		Serveur : Windows NT 4.0 Serveur	Client : Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
	Groupe de travail	Serveur : Windows XP	Client : Windows XP, Windows 2000 Professionnel, Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
		Serveur : Windows 2000 Professionnel	Client : Windows 2000 Professionnel, Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me
		Serveur : Windows NT 4.0 Workstation	Client : Windows NT 4.0 Workstation, Windows 98 SE, Windows Me

*1 La vitesse d'impression est évaluée dans les conditions suivantes.
 • Papier prélevé dans le Magasin 1

*2 L : Dans le sens de la longueur